

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

Plenumvergadering

Séance plénière

Donderdag

24-10-2024

Namiddag

Jeudi

24-10-2024

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement Réformateur
PS	Parti Socialiste
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Les Engagés	Les Engagés
Vooruit	Vooruit
cd&v	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 56 0000/000	Parlementair stuk van de 56 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 56 0000/000	Document parlementaire de la 56 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV	Beknopt Verslag	CRABV	Compte Rendu Analytique
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/549 81 60	Tél. : 02/549 81 60
www.dekamer.be	www.lachambre.be
e-mail : publicaties@dekamer.be	e-mail : publications@lachambre.be

INHOUD

SOMMAIRE

Agenda	1	Ordre du jour	1
<i>Spreker: Sofie Merckx, voorzitter van de PVDA-PTB-fractie</i>		<i>Orateur: Sofie Merckx, présidente du groupe PVDA-PTB</i>	
MONDELINGE VRAGEN	2	QUESTIONS ORALES	2
Samengevoegde vragen van	2	Questions jointes de	2
- François De Smet aan Alexander De Croo (eerste minister) over "Het regeringsstandpunt inzake de gezondheidszorgbegroting van het RIZIV" (56000125P)	2	- François De Smet à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La position du gouvernement concernant le budget des soins de santé de l'INAMI" (56000125P)	2
- Natalie Eggermont aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De RIZIV-begroting" (56000130P)	2	- Natalie Eggermont à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Le budget de l'INAMI" (56000130P)	2
- Irina De Knop aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De beslissing van de Algemene Raad van het RIZIV met betrekking tot het budget 2025" (56000138P)	2	- Irina De Knop à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La décision du Conseil général de l'INAMI relative au budget 2025" (56000138P)	2
- Jean-François Gatelier aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De weigering om de gezondheidszorgbegroting goed te keuren" (56000139P)	2	- Jean-François Gatelier à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Le refus d'approuver le budget des soins de santé" (56000139P)	2
- Jan Bertels aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De gezondheidszorgbegroting van het RIZIV" (56000141P)	2	- Jan Bertels à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Le budget des soins de santé de l'INAMI" (56000141P)	2
- Sarah Schlitz aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De RIZIV-begroting" (56000143P)	2	- Sarah Schlitz à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Le budget de l'INAMI" (56000143P)	2
- Caroline Désir aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De gezondheidszorgbegroting" (56000146P)	2	- Caroline Désir à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Le budget des soins de santé" (56000146P)	2
<i>Sprekers: François De Smet, Natalie Eggermont, Irina De Knop, Jean-François Gatelier, Jan Bertels, Sarah Schlitz, Caroline Désir, Alexander De Croo, eerste minister</i>		<i>Orateurs: François De Smet, Natalie Eggermont, Irina De Knop, Jean-François Gatelier, Jan Bertels, Sarah Schlitz, Caroline Désir, Alexander De Croo, premier ministre</i>	
Vraag van Michel De Maegd aan Alexander De Croo (eerste minister) over "Het importeren in ons land van het conflict in het Midden-Oosten" (56000142P)	7	Question de Michel De Maegd à Alexander De Croo (premier ministre) sur "L'importation en Belgique du conflit au Proche-Orient" (56000142P)	7
<i>Sprekers: Michel De Maegd, Alexander De Croo, eerste minister</i>		<i>Orateurs: Michel De Maegd, Alexander De Croo, premier ministre</i>	
Samengevoegde vragen van	9	Questions jointes de	9
- Vincent Van Quickenborne aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De toekomst van studentenarbeid" (56000127P)	9	- Vincent Van Quickenborne à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'avenir du travail étudiant" (56000127P)	9
- Axel Ronse aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De verhoging van het aantal uren studentenarbeid" (56000147P)	9	- Axel Ronse à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'augmentation du nombre d'heures de travail étudiant" (56000147P)	9
<i>Sprekers: Vincent Van Quickenborne, Axel Ronse, Pierre-Yves Dermagne, vice-eersteminister en minister van Economie en Werk</i>		<i>Orateurs: Vincent Van Quickenborne, Axel Ronse, Pierre-Yves Dermagne, vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail</i>	
Samengevoegde vragen van	10	Questions jointes de	10
- Jeroen Soete aan Thomas Dermine (Relance, Strategische Investerings en Wetenschapsbeleid) over "De problemen met het onderzoeksschip Belgica" (56000126P)	10	- Jeroen Soete à Thomas Dermine (Relance, Investissements stratégiques et Politique scientifique) sur "Les problèmes liés au navire de recherche Belgica" (56000126P)	10

- Frieda Gijbels aan Thomas Dermine (Relance, Strategische Investerings en Wetenschapsbeleid) over "Het onderzoeksschip Belgica" (56000131P) 11
- Sprekers: Jeroen Soete, Frieda Gijbels, Pierre-Yves Dermagne**, vice-eersteminister en minister van Economie en Werk
- Orateurs: Jeroen Soete, Frieda Gijbels, Pierre-Yves Dermagne**, vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail
- Vraag van Ismaël Nuino aan Zakia Khattabi (Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal) over "Het ontbreken van een Belgisch concreet actieplan in het kader van de COP16 over biodiversiteit" (56000137P) 12
- Sprekers: Ismaël Nuino, Zakia Khattabi**, minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal
- Orateurs: Ismaël Nuino, Zakia Khattabi**, ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal
- Samengevoegde vragen van 13
- Ortwin Depoortere aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De vernietigde NAVAP-regeling voor de politie" (56000128P) 13
- Greet Daems aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De vernietigde NAVAP-regeling voor de politie" (56000134P) 13
- Sprekers: Ortwin Depoortere, Greet Daems, Annelies Verlinden**, minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing
- Orateurs: Ortwin Depoortere, Greet Daems, Annelies Verlinden**, ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique
- Vraag van Éric Thiébaud aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De toekomst van de federale politie" (56000145P) 16
- Sprekers: Éric Thiébaud**, voorzitter van de PS-fractie, **Annelies Verlinden**, minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing
- Orateurs: Éric Thiébaud**, président du groupe PS, **Annelies Verlinden**, ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique
- Samengevoegde vragen van 17
- Bert Wollants aan Tinne Van der Straeten (Energie) over "Oplossingen voor de explosie van de kosten voor het energie-eiland" (56000129P) 17
- Sam Van Rooy aan Tinne Van der Straeten (Energie) over "De hoge kostprijs van het energie-eiland en de impact ervan op de energiefactuur" (56000132P) 17
- Koen Van den Heuvel aan Tinne Van der Straeten (Energie) over "De kostprijs van het energie-eiland" (56000133P) 17
- Mathieu Bihet aan Tinne Van der Straeten (Energie) over "De overschrijding van het geraamde budget voor het energie-eiland" (56000135P) 17
- Sprekers: Bert Wollants, Sam Van Rooy, Koen Van den Heuvel, Mathieu Bihet, Tinne Van der Straeten**, minister van Energie
- Orateurs: Bert Wollants, Sam Van Rooy, Koen Van den Heuvel, Mathieu Bihet, Tinne Van der Straeten**, ministre de l'Énergie
- Vraag van Franky Demon aan Mathieu Michel (Digitalisering, Administratieve Vereenvoudiging, 20
- Question de Franky Demon à Mathieu Michel (Digitalisation, Simplification administrative, 20

Privacy en Regie der Gebouwen) over "De leegstaande overheidsgebouwen" (56000144P)

Sprekers: **Franky Demon, Mathieu Michel**, staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister

Protection de la vie privée et Régie des Bâtiments) sur "Les bâtiments publics inoccupés" (56000144P)

Orateurs: **Franky Demon, Mathieu Michel**, secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre

Samengevoegde vragen van 21
- Matti Vandemaele aan Nicole de Moor (Asiel en Migratie) over "De opvang van vluchtelingen" (56000140P) 21
- Francesca Van Belleghem aan Nicole de Moor (Asiel en Migratie) over "Het opvangbudget zoals vastgesteld in de begroting van Fedasil" (56000148P) 21

Sprekers: **Matti Vandemaele, Francesca Van Belleghem, Nicole de Moor**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

Questions jointes de 21
- Matti Vandemaele à Nicole de Moor (Asile et Migration) sur "L'accueil des réfugiés" (56000140P) 21
- Francesca Van Belleghem à Nicole de Moor (Asile et Migration) sur "Les moyens pour l'accueil prévus dans le budget de Fedasil" (56000148P) 21

Orateurs: **Matti Vandemaele, Francesca Van Belleghem, Nicole de Moor**, secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, adjointe à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

Inoverwegingen 23

Urgentieverzoeken 24
Sprekers: **Caroline Désir, Sophie Thémont, Patrick Prévot, Jan Bertels**

Prises en considération 23

Demandes d'urgence 24
Orateurs: **Caroline Désir, Sophie Thémont, Patrick Prévot, Jan Bertels**

Toespraak van de Kamervoorzitter naar aanleiding van het afscheid van de heer Jan Deltour, griffier van de Kamer 25

Allocution du président de la Chambre à l'occasion du départ à la retraite de M. Jan Deltour, greffier de la Chambre 25

Goedkeuring van de agenda 27

Adoption de l'ordre du jour 27

Plenumvergadering

van

DONDERDAG 24 OKTOBER 2024

Namiddag

Séance plénière

du

JEUDI 24 OCTOBRE 2024

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 14.13 uur en voorgezeten door de heer Peter De Roover, voorzitter.

Aanwezig bij de opening van de vergadering is de minister van de federale regering: de heer Alexander De Croo.

01 Agenda

De **voorzitter**: Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 23 oktober 2024 hebt u een gewijzigde agenda voor de vergadering van vandaag ontvangen.

Zijn er dienaangaande opmerkingen? (*Nee*)

Bijgevolg is de agenda aangenomen.

01.01 Sofie Merckx (PVDA-PTB) (Nederlands): Regeringsleden moeten beschikbaar zijn voor het Parlement. Het is nu al de tweede keer dat staatssecretaris Bertrand zonder reden afwezig is. Deze week is er Waalse schoolvakantie. Waarom is ze vandaag afwezig?

De **voorzitter**: Ik beschik niet over meer informatie. De eerste minister geeft aan dat hij het ook niet weet. Ik steun uw opmerking over de beschikbaarheid van regeringsleden. Vanochtend vernamen wij dat staatssecretaris Dermine niet beschikbaar is vandaag. Ik betreur dat. Ik wil de eerste minister vragen er bij zijn regering op aan te dringen om bij afwezigheid de reden daarvan op te geven. Het moet vanzelfsprekend om ambtsredenen gaan.

01.02 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Mijnheer de voorzitter, ik ben het eens met uw opmerking. Doordat de schoolvakanties in de verschillende gewesten op andere data vallen, is het voor vele

La séance est ouverte à 14 h 13 par M. Peter De Roover, président.

Ministre du gouvernement fédéral présent lors de l'ouverture de la séance: M. Alexander de Croo.

01 Ordre du jour

Le **président**: Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 23 octobre 2024, vous avez reçu un ordre du jour modifié pour la séance d'aujourd'hui.

Y a-t-il une observation à ce sujet? (*Non*)

En conséquence, l'ordre du jour est adopté.

01.01 Sofie Merckx (PVDA-PTB) (en néerlandais): Les membres du gouvernement doivent être à la disposition du Parlement. Pour la deuxième fois déjà, la secrétaire d'État Bertrand est absente sans motif. Cette semaine est une période de vacances scolaires en Wallonie. Pourquoi est-elle absente aujourd'hui?

Le **président**: Je ne dispose d'aucune autre information à ce sujet. Le premier ministre indique qu'il ne connaît pas non plus la raison de cette absence. Je soutiens votre remarque concernant la disponibilité des membres du gouvernement. Ce matin, nous avons appris que le secrétaire d'État Dermine ne serait pas disponible aujourd'hui. Je le déplore. Je demande au premier ministre d'insister auprès de son gouvernement pour qu'une raison soit donnée en cas d'absence. Il va de soi que cette raison doit être liée à la fonction.

01.02 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Monsieur le président, je soutiens votre remarque. Le changement des dates de vacances scolaires est un casse-tête pour beaucoup de parents qui doivent

ouders een hele opgave om alles georganiseerd te krijgen, maar vetbetaalde ministers blijken nu al voor de tweede keer vrijaf te nemen terwijl het Parlement vergadert! Dat getuigt van een gebrek aan respect.

s'organiser et des ministres grassement payés prennent, eux, congé pour la deuxième fois alors que le Parlement est ouvert! C'est irrespectueux.

Mondelinge vragen

02 **Samengevoegde vragen van**

- François De Smet aan Alexander De Croo (eerste minister) over "Het regeringsstandpunt inzake de gezondheidszorgbegroting van het RIZIV" (56000125P)
- Natalie Eggermont aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De RIZIV-begroting" (56000130P)
- Irina De Knop aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De beslissing van de Algemene Raad van het RIZIV met betrekking tot het budget 2025" (56000138P)
- Jean-François Gatelier aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De weigering om de gezondheidszorgbegroting goed te keuren" (56000139P)
- Jan Bertels aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De gezondheidszorgbegroting van het RIZIV" (56000141P)
- Sarah Schlitz aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De RIZIV-begroting" (56000143P)
- Caroline Désir aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De gezondheidszorgbegroting" (56000146P)

02.01 **François De Smet** (DéFI): Er is geen gezondheidszorgbegroting voor 2025 omdat uw partij haar veto daarover uitgesproken heeft tijdens de vergadering van het Verzekeringscomité van het RIZIV. Patiënten en zorgverleners zijn onthutst, vooral omdat het een evenwichtige ontwerpbegroting was, waarin de meesten van hen zich konden vinden.

De minister van Volksgezondheid drong er zelfs bij u op aan om zo snel mogelijk een ministerraad bijeen te roepen, omdat hij betreurt dat de regering vooraf een en ander onvoldoende voorbereid had.

Als eerste minister in lopende zaken moet u uw verantwoordelijkheid blijven opnemen en het was gewettigd dat u die dringende ontwerpbegroting zou behandelen.

Vanwaar die onbegrijpelijke blokkering? Wanneer zal die opgeheven worden? Zal u een ministerraad bijeenroepen om die ontwerpbegroting goed te keuren? Hoe zal u de zorgverleners en patiënten geruststellen?

02.02 **Natalie Eggermont** (PVDA-PTB):

Questions orales

02 **Questions jointes de**

- François De Smet à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La position du gouvernement concernant le budget des soins de santé de l'INAMI" (56000125P)
- Natalie Eggermont à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Le budget de l'INAMI" (56000130P)
- Irina De Knop à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La décision du Conseil général de l'INAMI relative au budget 2025" (56000138P)
- Jean-François Gatelier à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Le refus d'approuver le budget des soins de santé" (56000139P)
- Jan Bertels à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Le budget des soins de santé de l'INAMI" (56000141P)
- Sarah Schlitz à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Le budget de l'INAMI" (56000143P)
- Caroline Désir à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Le budget des soins de santé" (56000146P)

02.01 **François De Smet** (DéFI): Il n'y a pas de budget des soins de santé pour l'année 2025 parce qu'au Comité de l'assurance de l'INAMI, votre parti a émis son veto. Cela jette le désarroi chez les patients et les professionnels de la santé, d'autant que le projet de budget était équilibré et rencontrait l'adhésion des uns et des autres.

Le ministre de la Santé vous a même exhorté à réunir un Conseil des ministres au plus vite, regrettant l'absence de préparation en amont au sein du gouvernement.

En affaires courantes, vous devez continuer à assumer vos responsabilités et étiez légitime à traiter ce projet de budget urgent.

Pourquoi ce blocage incompréhensible? Quand sera-t-il levé? Réunirez-vous un Conseil des ministres pour valider ce projet? Comment rassurerez-vous les prestataires de soins et les patients?

02.02 **Natalie Eggermont** (PVDA-PTB): Les

Ziekenfondsen, artsen en verzekeringsinstellingen bereikten een akkoord over het budget voor de gezondheidszorg, maar de liberalen blokkeren het. Het zorgpersoneel smeekt al jaren om extra middelen. In de wandelgangen wordt gefluisterd dat u een akkoord tegenhoudt, omdat u niet wilt dat de farmaceutische industrie meer zou moeten bijdragen. Nochtans is die sector verantwoordelijk voor de explosie van de uitgaven in de gezondheidszorg, met exuberante prijzen voor een aantal geneesmiddelen. De sector gijzelt de gezondheidszorg en als men daarop wil besparen, dan kan hij rekenen op Open Vld om alles tegen te houden.

mutualités, les médecins et les organismes assureurs sont parvenus à un accord sur le budget des soins de santé, mais cet accord est bloqué par les libéraux. Depuis des années, le personnel des soins de santé réclame des moyens supplémentaires. Il se murmure dans les couloirs que vous retardez un accord parce que vous ne voulez pas que l'industrie pharmaceutique doive contribuer davantage. Ce secteur est pourtant responsable de l'explosion des dépenses dans le domaine des soins de santé et du prix exorbitant de certains médicaments. Ce secteur prend les soins de santé en otage et pour faire des économies sur la santé, il peut compter sur l'Open Vld pour tout bloquer.

Is dat echt uw visie? Waar wilt u dan het geld gaan zoeken? Bij de patiënten en het zorgpersoneel?

S'agit-il véritablement de votre vision? Où comptez-vous trouver l'argent?auprès des patients et du personnel des soins de santé?

02.03 Irina De Knop (Open Vld): In dit dossier wordt er aan stemmingmakerij gedaan. Patiënten en zorgverstrekkers worden zonder reden bang gemaakt. De financiering van de gezondheidszorg verdient een ernstig debat. We spreken immers over een budget van 40 miljard euro. Als de regering dit akkoord had goedgekeurd, dan had ze in één pennentrek de 2,5 % groeinorm en de bijkomende indexeringen vastgeklikt en de budgetoverschrijdingen aanvaard. Een aantal partijen zijn terecht bezorgd over het budgettaire kader in dit land. Door dit niet goed te keuren, hebben we de begroting een dienst bewezen en wordt het mogelijk een grondig debat te voeren over echte hervormingen van het gezondheidsbudget.

02.03 Irina De Knop (Open Vld): Dans ce dossier, d'aucuns adoptent des attitudes populistes. Ils font peur aux patients et aux prestataires de soins alors que rien ne le justifie. Le financement des soins de santé mérite un débat sérieux. En effet, il est question d'un budget de 40 milliards d'euros. Si le gouvernement avait approuvé cet accord, il aurait, d'un trait de plume, verrouillé la norme de croissance de 2,5 % et les indexations supplémentaires, et accepté les dépassements budgétaires. Un certain nombre de partis sont, à juste titre, préoccupés par le cadre budgétaire en vigueur dans ce pays. Le fait que nous ne l'avons pas approuvé a rendu service au budget et permet de mener un débat approfondi sur de véritables réformes du budget des soins de santé.

02.04 Jean-François Gatelier (Les Engagés): De ministers die aanwezig waren tijdens de vergadering van de Algemene Raad van het RIZIV hebben de gezondheidszorgbegroting voor 2025 niet goedgekeurd en u hebt geweigerd om de regering op voorhand bijeen te roepen om daarover te beraadslagen, waar wij wél op aandringen.

02.04 Jean-François Gatelier (Les Engagés): Les ministres présents au Conseil général n'ont pas adopté le budget 2025 pour les soins de santé et vous n'avez pas voulu rassembler le gouvernement préalablement pour en délibérer, ce que nous réclamons.

Zowel de vakbonden als uw ministers van Volksgezondheid zijn erg kritisch. De leden van het Verzekeringscomité van het RIZIV stelden nochtans vrijwel eenparig voor om besparingen ten belope van 217 miljoen euro door te voeren, waardoor de begroting voor 2025 niet zou ontsporen.

Tant les syndicats que vos ministres de la Santé sont très critiques. Or, le Comité de l'assurance INAMI proposait presque à l'unanimité 217 millions d'euros d'économies permettant un budget 2025 sur les rails.

Indien de begroting niet snel goedgekeurd wordt, zullen deze besparingen, de groeinorm van 2,5 % en de gezondheidsindex van 3,34 % niet op 1 januari 2025 toegepast kunnen worden, met als gevolg dat er een begrotingstekort van 2 miljard euro ontstaat dat door de patiënten en de zorgverleners bekostigd

Faute d'un vote rapide, ces économies, la norme de croissance de 2,5 % et l'index santé de 3,34 % ne pourraient s'appliquer au 1^{er} janvier, entraînant un déficit budgétaire de 2 milliards d'euros, à supporter par les patients et les prestataires de soins.

moet worden.

Waarom wilde u niet op voorhand met de regering beraadslagen over deze ontwerpbegroting? Waarom heeft uw partij zich tegen de begroting verzet en welke wijzigingen wil uw partij erin aanbrengen?

02.05 Jan Bertels (Vooruit): Elke patiënt wil weten hoeveel zijn behandeling kost en hoeveel hij terugbetaald krijgt. Betaalbare zorg is belangrijk, want uitgestelde zorg is altijd duurder. De jaarlijkse RIZIV-begroting biedt zekerheid, niet alleen voor patiënten, maar ook voor zorgverleners. Vandaag staan ze allen in de kou. Er is nochtans een akkoord over de begroting voor 2025 en de middelen staan klaar. Het is echter wachten op de regering. Een regering in lopende zaken moet zorgen voor stabiliteit en continuïteit. Daarom moet de RIZIV-begroting worden vastgelegd, conform de wetgeving en de budgettaire mechanismen. Hoe zult u ervoor zorgen dat de patiënten en de zorgverleners zo snel mogelijk weten waar zij aan toe zijn?

02.06 Sarah Schlitz (Ecolo-Groen): Alle deelnemers aan het sociaal overleg inzake gezondheidszorg zijn overeengekomen dat er een redelijk budget goedgekeurd moet worden, waarmee zware overschrijdingen – bijvoorbeeld door ereloonsupplementen of geneesmiddelen – bijgestuurd kunnen worden zonder dat dat ten koste gaat van de toegankelijkheid en de kwaliteit van de zorg. De goedkeuring van dat budget werd tegengehouden door Open Vld, die tegengestemd heeft, en de MR, die zich heeft onthouden.

Het zou de bedoeling zijn om de beslissing over het RIZIV-budget over te laten aan de toekomstige regering. Denkt u dat die regering, die nog niet eens gevormd is, in enkele dagen tijd beter zal weten wat er moet gebeuren dan alle beroepsbeoefenaars samen? We dreigen getuige te worden van een budgettaire ontsporing, terwijl de farmaceutische sector vrij spel zal krijgen om zich te verrijken.

Waarom wil men een standpunt opleggen zonder rekening te houden met de sociale partners, terwijl dat overlegmodel succesvol is gebleken? Het is uw taak als eerste minister in lopende zaken om ervoor te zorgen dat dat budget goedgekeurd wordt. Zult u de impasse oplossen? Zult u vóór 6 december een ministerraad bijeenroepen?

02.07 Caroline Désir (PS): Afgelopen maandag heeft uw partij, Open Vld, tegen het akkoord over de

Pourquoi n'avoir pas voulu délibérer préalablement avec le gouvernement de ce projet? Pourquoi votre parti s'y est-il opposé et quelles modifications souhaite-t-il?

02.05 Jan Bertels (Vooruit): Tout patient souhaite connaître le coût de son traitement et le montant qui lui sera remboursé. Il est important que les prix des soins soient abordables, parce que des soins reportés sont toujours plus onéreux. Le budget annuel de l'INAMI offre de la sécurité non seulement aux patients, mais aussi aux prestataires de soins. Aujourd'hui, tous se retrouvent abandonnés à leur sort. Un accord existe pourtant en ce qui concerne le budget 2025 et les moyens sont prêts, mais le gouvernement se fait attendre. Un gouvernement en affaires courantes doit assurer la stabilité et la continuité. C'est pourquoi le budget de l'INAMI doit être fixé, conformément à la législation et aux mécanismes budgétaires. Comment ferez-vous en sorte que les patients et les prestataires de soins sachent dans les meilleurs délais à quoi s'en tenir?

02.06 Sarah Schlitz (Ecolo-Groen): Tous les membres de la concertation sociale en matière de soins de santé se sont mis d'accord pour adopter un budget raisonnable, qui recadre de sérieux dérapages – tels les suppléments d'honoraire ou les médicaments – sans toucher à l'accessibilité et à la qualité des soins de santé. L'adoption de ce budget a été bloquée par l'Open Vld qui a voté contre et le MR qui s'est abstenu.

Il s'agirait de remettre dans les mains du futur gouvernement la décision portant sur le budget de l'INAMI. Pensez-vous qu'en quelques jours, ce gouvernement qui n'est même pas encore formé, saura mieux que l'ensemble des professionnels ce qu'il convient de faire? Nous risquons d'assister à un dérapage budgétaire, tandis que carte blanche sera donnée au secteur pharmaceutique pour continuer à s'en mettre plein les poches.

Pourquoi vouloir imposer un point de vue sans respecter les partenaires sociaux, alors que ce modèle a fait ses preuves? En tant que premier ministre en affaires courantes, c'est votre mission que ce budget soit adopté. Allez-vous débloquent la situation? Allez-vous convoquer un Conseil des ministres avant le 6 décembre?

02.07 Caroline Désir (PS): Ce lundi, votre parti, l'Open Vld, a voté contre l'accord sur le budget des

gezondheidszorgbegroting voor 2025 gestemd, dat via het sociaal overleg tot stand gekomen was. De MR heeft zich onthouden.

soins de santé pour 2025, obtenu en concertation sociale, tandis que le MR s'est abstenu.

U gijzelt daarmee de patiënten, het zorgpersoneel, maar ook de ziekenhuizen. U veegt het werk van diegenen die deze begroting voorgesteld hebben, van tafel.

Vous prenez en otage les patients, les soignants, mais aussi les hôpitaux. Vous balayez le travail mené par ceux qui ont présenté ce budget.

Nochtans bevatte die begroting de opgelegde 216 miljoen euro aan besparingen, zonder dat daarbij de patiënten getroffen werden, en terwijl de betaalbaarheid van ons zorgsysteem erdoor gewaarborgd werd.

Ce budget contient pourtant les 216 millions d'euros d'économies imposées, sans toucher aux patients et en garantissant la viabilité de notre système de soins.

Het akkoord werd niet gevolgd, wellicht omdat de farmaceutische sector ook inspanningen moest leveren.

L'accord n'a pas été suivi, sans doute parce que le secteur pharmaceutique devait contribuer à l'effort.

U moet uw verantwoordelijkheid opnemen. U speelt met vuur.

Vous devez prendre vos responsabilités. Vous jouez avec le feu.

Wat wilt u? Wilt u dat er elders bezuinigd wordt om big pharma te beschermen? Wilt u liever de patiënten meer doen betalen, de zorgverstrekkers minder vergoeden of de toestand van de ziekenhuizen nog moeilijker maken? Bent u van plan om eindelijk uw regering bijeen te roepen om het tussen de ziekenfondsen en de zorgverstrekkers gesloten akkoord uit te voeren?

Que voulez-vous? Voulez-vous d'autres économies pour protéger Big Pharma? Préférez-vous faire payer davantage les patients, moins bien rémunérer les prestataires, ou compliquer plus encore la situation des hôpitaux? Comptez-vous enfin réunir votre gouvernement pour mettre en œuvre l'accord conclu entre les mutualités et les prestataires de soins?

02.08 Eerste minister **Alexander De Croo** (Nederlands): Patiënten, zorgverstrekkers en ziekenfondsen kunnen op beide oren slapen: in 2025 zal er een RIZIV-begroting zijn. Ik betreur de pertinente onwaarheden. In 2019, in een vergelijkbare situatie, werd de RIZIV-begroting pas op 22 november 2019 goedgekeurd. Een regering in lopende zaken hoeft daar vandaag dus niet over te beslissen.

02.08 **Alexander De Croo**, premier ministre (en néerlandais): Les patients, les prestataires de soins et les mutualités peuvent dormir sur leurs deux oreilles: il y aura un budget INAMI en 2025. Je déplore les contre-vérités éhontées qui sont répandues à ce propos. En 2019, dans une situation comparable, le budget INAMI n'avait été adopté que le 22 novembre. Un gouvernement en charge des affaires courantes n'a donc pas à prendre de décision à ce sujet aujourd'hui.

(Frans) Het RIZIV-budget maakt deel uit van de algemene begroting, waarover vijf partijen momenteel aan het onderhandelen zijn. Als we nu, los van het totaalplaatje, een beslissing zouden nemen over het RIZIV-budget, dan zouden we het werk van de formateur bemoeilijken.

(En français) Le budget de l'INAMI fait partie du budget global que, pour l'instant, cinq partis sont en train de négocier. Décider maintenant, uniquement sur l'INAMI, serait rendre le travail du formateur plus difficile.

(Nederlands) Vanuit een democratisch perspectief zou het incorrect zijn de regeringsvorming te hinderen.

(En néerlandais) D'un point de vue démocratique, il serait inadéquat d'entraver la formation du gouvernement.

(Frans) Voor 2024 had de demissionaire regering de groeinorm in de gezondheidszorg op 2 % vastgesteld. Dat maakte deel uit van een globaal begrotingsakkoord met politieke keuzes, in combinatie met hervormingen. De hervormingen

(En français) Pour 2024, ce gouvernement sortant avait fixé la norme de croissance dans les soins de santé à 2 %. Cela faisait partie d'un accord budgétaire global avec des choix politiques, accompagnés de réformes. Les réformes doivent se

moeten worden doorgevoerd door de verkozenen en niet door de sociale partners.

(Nederlands) Een volgende regering zou kunnen beslissen dat de uitgaven in de gezondheidszorg moeten stijgen.

(Frans) Een aantal van de onderhandelaars zetelen zelfs hier in dit Parlement.

(Nederlands) Men zou zich dus beter richten tot de onderhandelaars. Zorg ervoor dat zij de uitgaven doen stijgen, al zal dat onvermijdelijk gepaard moeten gaan met hervormingen in andere domeinen.

02.09 François De Smet (DéFI): Dit is een surrealistisch antwoord. U bent wel de enige hier die gelooft dat we in november een arizonaregering zullen hebben! Dit is je reinste politieke en juridische sciencefiction. De premier kan een formateur – daarbij ingaand tegen de mening van zijn eigen partners – niet in een bepaalde richting duwen.

U zou gelijk hebben, en alle anderen niet: het RIZIV zelf, de zorgverstrekkers en uw eigen partners van de meerderheid, onder wie een groot aantal hier het woord heeft genomen?

02.10 Natalie Eggermont (PVDA-PTB): U hebt duidelijk geen respect voor de helden van de zorg, voor wie u vermoedelijk ook in de handen hebt geklapt tijdens de coronacrisis. Nu krijgen zij een klap in het gezicht. Er was een groeinorm van 2,5 % beloofd, maar die wordt nu in vraag gesteld. De zorgsector smeekt nochtans om meer investeringen. Over twee weken komt het zorgpersoneel op straat, want wachten kan niet meer.

De **voorzitter**: Dat was de maidenspeech van collega Eggermont in het halfroond. *(Applaus)*

02.11 Irina De Knop (Open Vld): De partijen die vandaag aan zet zijn om een nieuwe regering te vormen, moeten zelf hun verantwoordelijkheid nemen en mogen de Algemene Raad van het RIZIV niet misbruiken om een gezondheidsbudget vast te klikken zonder hervormingen of zonder een globaal debat over de begroting. Want dat is wat Vooruit hier probeert te doen. Wel, Open Vld is geen handpop van Vooruit, noch van de toekomstige regering!

02.12 Jean-François Gatelier (Les Engagés): Eén enkele partij heeft zich tegen deze begroting teweergesteld, maar u beweert dat het voltallige Parlement hiervoor verantwoordelijk is! Ik ben

faire par ceux qui sont élus et non par les partenaires sociaux.

(En néerlandais) Un prochain gouvernement pourrait décider que les dépenses doivent être revues à la hausse dans le secteur des soins de santé.

(En français) Certains participants à la table de négociations se trouvent même dans ce Parlement.

(En néerlandais) On ferait donc mieux de s'adresser aux négociateurs. Faites en sorte qu'ils augmentent les dépenses, même si cela devra inévitablement s'accompagner de réformes dans d'autres domaines.

02.09 François De Smet (DéFI): Votre réponse est surréaliste. Vous êtes la seule personne ici qui pense qu'il y aura un gouvernement Arizona en novembre! Vous êtes dans la science-fiction politique et juridique. Le premier ministre sortant ne peut pas servir les plats à un formateur contre l'avis de ses propres partenaires.

Vous auriez raison contre tout le monde: l'INAMI, les prestataires de soins de santé et vos propres partenaires de majorité, dont un grand nombre se sont exprimés ici?

02.10 Natalie Eggermont (PVDA-PTB): Il est clair que vous n'avez aucun respect pour les héros des soins, que vous avez, vous aussi, probablement applaudis durant la crise du coronavirus. À présent, on leur crache au visage. Une norme de croissance de 2,5 % était promise, mais elle est maintenant remise en question. Pourtant, le secteur des soins réclame davantage d'investissements. Dans deux semaines, le personnel des soins descendra dans la rue, car il n'en peut plus d'attendre.

Le **président**: C'était la première intervention de notre collègue, Mme Eggermont, au sein de cet hémicycle. *(Applaudissements)*

02.11 Irina De Knop (Open Vld): Les partis qui participent actuellement à la formation d'un nouveau gouvernement doivent prendre leurs responsabilités et ne peuvent se servir du Conseil général de l'INAMI pour verrouiller un budget des soins de santé en l'absence de réformes ou de débat global sur le budget. En effet, c'est ce que Vooruit tente de faire ici. L'Open Vld n'est pas la marionnette de Vooruit, ni du futur gouvernement!

02.12 Jean-François Gatelier (Les Engagés): Un seul parti s'est opposé à ce budget et vous en rendez responsable tout le Parlement! Je suis parlementaire et je défends l'avenir des soins de santé. Vous êtes

parlementslid en verdedig de toekomst van de gezondheidszorg. U staat nog steeds aan het roer van deze regering, ook al is dat een regering van lopende zaken, en het is uw verantwoordelijkheid om snel een beslissing te nemen om de sector gerust te stellen. De start van de vivaldiregering stond in het teken van de beheersing van de coronapandemie. Ik hoop dat die regering haar mandaat zal beëindigen door eerbied te tonen voor de door het zorgpersoneel geleverde inspanningen!

De **voorzitter**: Ik feliciteer de heer Gatelier met zijn maidenspeech. (*Applaus*)

02.13 Jan Bertels (Vooruit): Patiënten en zorgverleners hebben nood aan zekerheid. Daarom moet de regering, zoals ze dat elk jaar heeft gedaan, deze RIZIV-begroting goedkeuren. Neem uw verantwoordelijkheid en laat het algemeen belang primeren op het partijbelang.

02.14 Sarah Schlitz (Ecolo-Groen): Uw partij, die niet mee onderhandelt over een nieuwe regering, blokkeert die begroting, terwijl de vivaldipartijen en de toekomstige arizonacoalitie het voorstel van de sociale partners steunen. Opnieuw probeert rechts het sociaal overleg te omzeilen. U moet een oplossing vinden voor de gezondheidswerkers.

02.15 Caroline Désir (PS): Uw antwoord verontrust me: door een budget af te wijzen dat in overleg tot stand gekomen is, weigert u om een evenwichtige situatie te accepteren. Onze gezondheid is ons kostbaarste goed en ons gezondheidszorgsysteem verdient beter dan partijpolitieke overwegingen. Door zich achter de regeringsformatie te verschuilen onttrekt u zich aan uw verantwoordelijkheden en handelt u in strijd met het gebruik dat een regering in een periode van lopende zaken de continuïteit van de instellingen handhaaft, in het bijzonder het sociaal overleg. Wie kan er garanderen dat we vóór 31 december een regering hebben?

Het incident is gesloten.

03 Vraag van Michel De Maegd aan Alexander De Croo (eerste minister) over "Het importeren in ons land van het conflict in het Midden-Oosten" (56000142P)

03.01 Michel De Maegd (MR): De omvang van de tragedie die zich onder de Israëlische, Palestijnse en Libanese bevolking voltrekt, doet elke hoop op vrede vervliegen, maar Israël heeft de plicht zich te verdedigen. U moet verhinderen dat dit conflict naar België geïmporteerd wordt en u moet de veiligheid van iedereen garanderen, ook van de Joodse

encore le capitaine de ce gouvernement, même en affaires courantes, et vous avez la responsabilité de prendre une décision rapide pour rassurer le secteur. Le gouvernement Vivaldi a commencé en gérant la pandémie de covid, j'espère qu'il terminera son mandat en respectant le travail fourni par les blouses blanches!

Le **président**: Je félicite M. Gatelier pour sa première intervention. (*Applaudissements*)

02.13 Jan Bertels (Vooruit): Les patients et les prestataires de soins ont besoin de certitudes. C'est pourquoi le gouvernement doit approuver ce budget de l'INAMI comme il s'y est employé chaque année. Assumez vos responsabilités et veillez à ce que l'intérêt général prime celui du parti.

02.14 Sarah Schlitz (Ecolo-Groen): Votre parti qui ne fait pas partie de ceux qui négocient pour le prochain gouvernement bloque ce budget, alors que les partis de la Vivaldi et de la future Arizona soutiennent le budget proposé par les partenaires sociaux. La droite fait à nouveau fi de la négociation. Vous devez trouver une solution pour les travailleurs des soins de santé.

02.15 Caroline Désir (PS): Votre réponse est inquiétante: refuser un budget négocié en concertation, c'est refuser l'équilibre. Notre santé est le bien le plus précieux et notre système de soins mérite mieux que des considérations partisans. Vous retrancher derrière la formation du gouvernement, c'est vous dérober à vos responsabilités et piétiner la coutume selon laquelle le gouvernement en affaires courantes respecte la continuité des institutions, en particulier la concertation sociale. Qui peut garantir que nous aurons un gouvernement avant le 31 décembre?

L'incident est clos.

03 Question de Michel De Maegd à Alexander De Croo (premier ministre) sur "L'importation en Belgique du conflit au Proche-Orient" (56000142P)

03.01 Michel De Maegd (MR): L'ampleur du drame que vivent les populations israéliennes, palestiniennes et libanaises tue l'espoir de paix, mais Israël a le devoir de se défendre. Vous devez éviter que ce conflit ne soit importé en Belgique et garantir la sécurité de tous, y compris de la communauté juive. Lors de la manifestation de dimanche passé à

gemeenschap. Tijdens de demonstratie van vorige zondag in Brussel was ik geschokt door de oproepen tot de intifada, haatspraak en een oproep om "Joden te verbranden". Volgens het OCAD nemen de antisemitische incidenten explosief toe. Tijdens de vergadering van de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen van dinsdag hebben het verbaal geweld en het onbeschoft gedrag van de PVDA tegenover de Israëlische ambassadeur de toon van het politieke debat overschreden. Het debat werd ook verstoord door een vijandig publiek, dat door Ecolo toegejuicht werd.

Welk gerechtelijk gevolg zal er aan deze bij wet strafbare feiten gegeven worden? Hoe kunnen deze activisten en hun financiering beter in de gaten worden gehouden en hoe kan men verhinderen dat ze zich opnieuw aan dergelijke feiten schuldig maken? Hoe reageert u op de verbale agressie tegen een vertegenwoordiger van een buitenlandse staat in het hart van onze democratie? Kunt u onze politieke klasse eraan herinneren dat het belangrijk is om dit conflict niet voor politieke of communautaire doeleinden uit te buiten?

03.02 Eerste minister **Alexander De Croo** (*Frans*): Ik veroordeel met klem elke daad van antisemitisme. Zowel bij ons als elders doen dergelijke feiten zich steeds vaker voor. Onze politie en ons parket treden hiertegen op. Indien er zondag jongstleden strafrechtelijke feiten gepleegd werden, zullen die vervolgd worden. België heeft er alles aan gedaan om het recht om te betogen te vrijwaren, maar betogingen kunnen enkel plaatsvinden op voorwaarde dat de wet geëerbiedigd wordt. Iedereen mag uiting geven aan zijn mening over dit conflict, maar antisemitisme is verboden.

Sinds vorig jaar werd al het mogelijke gedaan om te voorkomen dat dit conflict in ons land geïmporteerd zou worden. België heeft geen standpunt ingenomen, maar probeert gewoon om de levens van onschuldige burgers te redden. België heeft de daden van Hamas veroordeeld, maar is van oordeel dat de uitspraken van minister Smotrich in de Europese sanctielijst opgenomen zouden moeten worden. Het staat evenwel niet aan de regering om te oordelen over de manier waarop het Parlement zijn werkzaamheden organiseert.

(De micro wordt uitgeschakeld wegens overschrijding van de spreektijd. De eerste minister spreekt voort zonder micro)

De **voorzitter**: Het laatste deel van het antwoord zal niet in het verslag worden opgenomen.

03.03 **Michel De Maegd** (MR): Wat er in Gaza,

Bruxelles, j'ai été heurté par des appels à l'intifada, des prêches virulents et un appel à "brûler des Juifs". Selon l'OCAM, les faits antisémites explosent. Mardi, en commission des Relations extérieures, la violence verbale et la grossièreté du PTB envers l'ambassadrice d'Israël dépassaient le ton du débat politique. Celui-ci a aussi été perturbé par un public vindicatif, applaudi par Ecolo.

Quelle suite judiciaire sera-t-elle donnée à ces faits punissables par la loi? Comment mieux surveiller ces activistes, leur financement, et les empêcher d'agir? Comment réagissez-vous à l'agression verbale d'une représentante d'un État étranger au cœur de notre démocratie? Pourriez-vous rappeler à notre classe politique l'importance de ne pas instrumentaliser ce conflit à des fins politiques ou communautaristes?

03.02 **Alexander De Croo**, premier ministre (*en français*): Je condamne fermement tout acte antisémite. Ici et ailleurs, ces faits se multiplient. Notre police et notre parquet agissent. Si des infractions pénales ont été commises dimanche, elles seront poursuivies. La Belgique a tout fait pour préserver le droit de manifester, mais cela doit se faire dans le respect de la loi. Chacun peut exprimer son opinion sur ce conflit, mais les faits antisémites sont interdits.

Depuis l'an dernier, tout a été fait pour que ce conflit ne soit pas importé dans notre pays. La Belgique n'a pas pris position, elle essaie simplement de sauver des civils innocents. Elle a condamné les actes du Hamas mais estime que les propos du ministre Smotrich devraient figurer sur une liste de sanctions européennes. Il ne revient cependant pas au gouvernement de juger de la manière dont le Parlement s'organise.

(Le micro est coupé en raison du dépassement du temps de parole. Le premier ministre poursuit son intervention hors micro)

Le **président**: La dernière partie de la réponse ne figurera pas dans le compte rendu.

03.03 **Michel De Maegd** (MR): Ce qui se passe à

Libanon en Israël gebeurt, is tragisch. De gijzelaars moeten vrijgelaten worden, de bevolkingsgroepen moeten gespaard worden, het internationale recht moet nageleefd worden, maar het weerzinwekkende klimaat dat door zulke splintergroepen gevoed wordt ten aanzien van een land dat meer dan ooit door terroristen in het vizier genomen wordt, is erger. Alle democraten moeten opkomen tegen het antisemitisme.

Mijnheer de Kamervoorzitter, wat er in de commissie gebeurd is, is onaanvaardbaar! Het gebrek aan respect van extreemlinks, met in hun kielzog de groenen en de PS, en de protestacties van het publiek moeten u ertoe aanzetten orde op zaken te stellen.

Het incident is gesloten.

04 Samengevoegde vragen van

- Vincent Van Quickenborne aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De toekomst van studentenarbeid" (56000127P)
- Axel Ronse aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De verhoging van het aantal uren studentenarbeid" (56000147P)

04.01 Vincent Van Quickenborne (Open Vld): Er zijn in ons land meer dan 1 miljoen studentenjobs. Dat is een goede zaak voor de studenten, die iets kunnen bijverdienen en skills kunnen aanleren, én voor de werkgevers, die daardoor op onregelmatige uren meer mensen kunnen inzetten. De voorbije 25 jaar is de regelgeving op studentenarbeid systematisch versoepeld, waardoor studenten vandaag 600 uur per jaar mogen werken.

Momenteel heerst er echter veel onzekerheid, want studenten weten niet of ze hun studentenjob in 2025 nog onder dezelfde voorwaarden zullen kunnen uitoefenen. Kunt u de regels voor studentenarbeid vanaf 1 januari 2025 schetsen? Bent u bereid een eventueel initiatief ter zake te steunen?

04.02 Axel Ronse (N-VA): Ik heb nooit begrepen waarom ik als student niet méér mocht werken, hoewel ik dat wilde.

Een van de weinige goede vivaldimaatregelen was de verhoging van het aantal uren studentenarbeid van 475 uur naar 600 uur. Helaas geldt de maatregel maar tot eind 2024. De minister zou evalueren of de verhoging niet marktversturend werkt en geen

Gaza, au Liban et en Israël est dramatique. Les otages doivent être libérés, les populations épargnées, le droit international respecté. Mais le climat nauséabond alimenté par ces groupuscules envers un État visé comme jamais par le terrorisme est plus grave. Tous les démocrates doivent lutter contre l'antisémitisme.

Monsieur le président de la Chambre, ce qu'il s'est passé en commission est intolérable! Le manque de respect de l'extrême gauche, suivie par les Verts et le PS, et les manifestations du public doivent vous inciter à remettre de l'ordre.

L'incident est clos.

04 Questions jointes de

- Vincent Van Quickenborne à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'avenir du travail étudiant" (56000127P)
- Axel Ronse à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'augmentation du nombre d'heures de travail étudiant" (56000147P)

04.01 Vincent Van Quickenborne (Open Vld): Notre pays compte plus d'un million de jobs étudiants. C'est une bonne chose non seulement pour les étudiants, qui peuvent percevoir un revenu d'appoint tout en acquérant certaines compétences, mais également pour les employeurs, qui peuvent ainsi faire appel à davantage de main-d'œuvre aux heures irrégulières. Ces 25 dernières années, la réglementation applicable au travail des étudiants a été systématiquement assouplie, si bien que les étudiants ont actuellement la possibilité de travailler 600 heures par an.

Cependant, une grande incertitude plane à l'heure actuelle, car les étudiants ignorent s'ils pourront encore exercer leur job étudiant aux mêmes conditions en 2025. Pouvez-vous fournir un aperçu des règles qui seront applicables au travail des étudiants à partir du 1^{er} janvier 2025? Êtes-vous disposé à soutenir une éventuelle initiative en la matière?

04.02 Axel Ronse (N-VA): Je n'ai jamais compris pourquoi je ne pouvais pas travailler davantage en tant qu'étudiant, alors que je le souhaitais.

L'une des rares mesures adéquates décidées par la coalition Vivaldi a été d'augmenter le nombre d'heures de travail étudiant, qui a été porté de 475 à 600 heures. Malheureusement, cette mesure n'est valable que jusqu'à fin 2024. Le ministre devait

invloed heeft op de examenresultaten. Is die evaluatie klaar?

vérifier si cette augmentation ne perturbait pas le marché et si elle n'affectait pas les résultats des étudiants. Cette évaluation est-elle prête?

04.03 Minister **Pierre-Yves Dermagne** (Nederlands): Studenten kunnen sinds 2017 475 uur per jaar werken aan verminderde sociale bijdragen. Boven deze drempel zijn er normale bijdragen verschuldigd. Voor 2023 en 2024 werd het quotum tijdelijk verhoogd tot 600 uur per jaar. Deze beslissing was onderdeel van een maatregelenpakket en werd samen met de sociale partners genomen. De volgende regering moet beslissen over een eventuele aanpassing van het aantal voordelige studentenuren. Het is maar de vraag of een verhoging wel nodig is. Studenten presteerden in 2023 gemiddeld 216 uren.

04.03 **Pierre-Yves Dermagne**, ministre (*en néerlandais*): Depuis 2017, les étudiants peuvent travailler 475 heures par an en étant assujettis à un taux réduit de cotisations sociales. Au-delà de ce seuil, les cotisations ordinaires sont dues. Pour 2023 et 2024, ce quota a été temporairement relevé à 600 heures par an. Cette décision faisait partie d'un paquet de mesures et avait été prise en concertation avec les partenaires sociaux. Le prochain gouvernement devra décider d'une éventuelle modification du nombre d'heures de travail que les étudiants peuvent effectuer à des conditions favorables. La question est de savoir si une augmentation est réellement nécessaire. En 2023, les étudiants ont travaillé en moyenne 216 heures.

De evaluatie van de sociale en de werkgerelateerde aspecten wordt momenteel afgerond.

L'évaluation des aspects sociaux et des aspects liés au travail est en cours de finalisation.

Studenten zijn in de eerste plaats studenten en geen reguliere werknemers. Zij moeten ook nog voldoende tijd hebben voor hun studie. Een te genereus quotum kan ook negatieve gevolgen hebben voor jonge werklozen, die vaak laaggeschoold zijn, en zelfs voor jonge afgestudeerden, voor wie het belangrijk is om te beginnen werken.

Les étudiants sont d'abord des étudiants, et non des travailleurs réguliers. En outre, ils doivent encore disposer de suffisamment de temps à consacrer à leurs études. Un quota trop généreux peut également avoir des conséquences négatives pour les jeunes chômeurs, qui sont souvent faiblement qualifiés, et même pour les jeunes fraîchement diplômés, pour qui il est important de commencer à travailler.

04.04 **Vincent Van Quickenborne** (Open Vld): Wij moeten de groei ondersteunen. Laat de mensen die willen werken, werken en kijk naar de mensen die niet willen werken. Ik reik de heer Ronse de hand om de 600 uur ook volgend jaar te garanderen. Er hoeft zelfs helemaal geen quotum te zijn. Ik heb de commissievoorzitter gevraagd om mijn wetsvoorstel met spoed te behandelen.

04.04 **Vincent Van Quickenborne** (Open Vld): Nous devons soutenir la croissance. Il faut laisser travailler les personnes désireuses de travailler et s'intéresser à celles qui ne veulent pas travailler. J'invite M. Ronse à contribuer à ce que l'on garantisse également les 600 heures l'année prochaine. Un quota n'est même pas du tout nécessaire. J'ai demandé au président de la commission de traiter ma proposition de loi en urgence.

04.05 **Axel Ronse** (N-VA): Dit antwoord is compleet waanzinnig. Als men studenten 600 uur per jaar laat werken, zou dat de examenresultaten en het welzijn in gevaar brengen? Studenten moeten de keuze zelf kunnen maken. Laten we het pampieren van mensen en de negatieve visie op werk achterwege laten. Mijn wetsvoorstel ligt klaar. Ik reken erop dat het Kamerbreed wordt goedgekeurd.

04.05 **Axel Ronse** (N-VA): Cette réponse est totalement délirante. Permettre aux étudiants de travailler 600 heures par an mettrait en péril leurs résultats aux examens et leur bien-être? Les étudiants devraient pouvoir choisir eux-mêmes. Il faut sortir de la pratique du drolotement et de la vision négative du travail. Ma proposition de loi est prête. Je compte sur son adoption par une large majorité.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

05 **Samengevoegde vragen van**
- **Jeroen Soete** aan **Thomas Dermine** (Relance,

05 **Questions jointes de**
- **Jeroen Soete** à **Thomas Dermine** (Relance,

Strategische Investerings en Wetenschapsbeleid) over "De problemen met het onderzoeksschip Belgica" (56000126P)
 - Frieda Gijbels aan Thomas Dermine (Relance, Strategische Investerings en Wetenschapsbeleid) over "Het onderzoeksschip Belgica" (56000131P)

Investissements stratégiques et Politique scientifique) sur "Les problèmes liés au navire de recherche Belgica" (56000126P)
 - Frieda Gijbels à Thomas Dermine (Relance, Investissements stratégiques et Politique scientifique) sur "Le navire de recherche Belgica" (56000131P)

05.01 Jeroen Soete (Vooruit): De vissers vragen zich af wat er aan de hand is met de Belgica. Het hightech onderzoeksschip, waarin gigantisch is geïnvesteerd, is een paradepaardje voor wetenschappelijk onderzoek op zee, maar het ligt al maanden voor anker. Er is een conflict met de uitbater, maar daaraan heeft niemand een boodschap. Er moet een oplossing komen. De Noordzee en de blauwe economie zijn belangrijker dan ooit. Als de Belgica geen metingen doet van het visbestand, vaardigt Europa lagere visquota uit.

05.01 Jeroen Soete (Vooruit): Les pêcheurs se demandent ce qu'il se passe avec le Belgica. Ce navire de recherche de haute technologie dans lequel d'énormes montants ont été investis est un fleuron de la recherche scientifique en mer, mais cela fait des mois qu'il n'a plus levé l'ancre. Il y a un conflit avec l'exploitant mais tout le monde s'en fout. Il faut pourtant trouver une solution. La mer du Nord et l'économie bleue sont plus importantes que jamais. Si le Belgica ne quantifie pas les ressources halieutiques, l'Europe réduira les quotas de pêche.

Hoe zal de regering ervoor zorgen dat de Belgica zo snel mogelijk opnieuw uitvaart?

Comment le gouvernement fera-t-il en sorte que le Belgica puisse regagner le large le plus rapidement possible?

05.02 Frieda Gijbels (N-VA): De Belgica werd in 2022 met veel bombarie gedoopt. Het zou ons nieuwe vlaggenschip voor marien wetenschappelijk onderzoek worden en zou ons beter in staat stellen om de verplichte metingen uit te voeren en onze internationale verplichtingen na te komen. Het heeft 54 miljoen euro gekost, maar nog geen twee jaar later ligt het voor anker. Er zijn problemen met onwettige contracten. De Franse uitbater Genavir heeft de stekker uit de samenwerking getrokken en heeft een klacht ingediend tegen de Belgische Staat. Het stilliggen van het schip is een enorm probleem voor ons wetenschappelijk onderzoek en onze internationale verplichtingen. Het heeft ook een impact op onze begroting. Er wordt belastinggeld verspild.

05.02 Frieda Gijbels (N-VA): Le Belgica a été baptisé en grande pompe en 2022. Il devait être notre nouveau navire de recherche océanographique et devait mieux nous permettre de réaliser les mesurages obligatoires et de remplir nos obligations internationales. Il a coûté 54 millions d'euros, mais moins de deux ans plus tard, il est amarré. Il y a des problèmes de contrats illégaux. L'opérateur français Genavir a sabordé la coopération et a déposé une plainte contre l'État belge. L'immobilisation du navire constitue un énorme problème pour notre recherche scientifique et nos obligations internationales. Cela a également des répercussions sur notre budget. On gaspille l'argent des contribuables.

Waarom is dat uitvaarverbod uitgevaardigd? Waarom heeft de uitbater het contract stopgezet en een klacht ingediend? Wat zijn de gevolgen van het stilleggen van het schip? Hoeveel kost dat per dag? Wat zijn de gevolgen voor het wetenschappelijk onderzoek en onze internationale verplichtingen? Is er in uitwijkmogelijkheden voorzien?

Pourquoi cette interdiction de quitter le port a-t-elle été décrétée? Pourquoi l'opérateur a-t-il mis fin au contrat et déposé une plainte? Quelles sont les conséquences de l'immobilisation du navire? Combien cela coûte-t-il par jour? Quelles sont les implications pour la recherche scientifique et nos obligations internationales? Des échappatoires ont-elles été prévues?

05.03 Minister Pierre-Yves Dermagne (Nederlands): Ik antwoord in naam van staatssecretaris Dermine.

05.03 Pierre-Yves Dermagne, ministre (*en néerlandais*): Je réponds au nom du secrétaire d'État Thomas Dermine.

De private exploitant Genavir heeft op 6 juni 2024 het contract eenzijdig opgezegd. Sindsdien ligt het schip in de marinebasis van Zeebrugge. De Belgica is inderdaad cruciaal voor het marien onderzoek,

L'opérateur privé Genavir a résilié unilatéralement le contrat le 6 juin 2024. Depuis lors, le navire se trouve dans la base navale de Zeebrugge. Le Belgica est en effet essentiel pour la recherche marine, mais

maar ook om de naleving van de nationale en internationale verplichtingen van ons land te garanderen.

Beide opdrachten komen in het gedrang.

Parallel aan de juridische procedure die Genavir heeft aangespannen, heeft de regering in lopende zaken gesproken met meerdere partijen, waaronder Defensie, maar het is nog te vroeg om uitsluitsel te geven over een oplossing.

Het Federaal Wetenschapsbeleid (BELSPO) wil via een gerechtelijke procedure Genavir dwingen om minimaal periodiek onderhoud aan de Belgica uit te voeren, om schade aan en achteruitgang van het vaartuig te beperken.

05.04 Jeroen Soete (Vooruit): Mijn bezorgdheid is niet weggenomen. Er is duidelijk een impasse. Er is nood aan een regering die ervoor zorgt dat de Belgica opnieuw vaart.

05.05 Frieda Gijbels (N-VA): Het antwoord is inderdaad niet geruststellend, ook al omdat deze kwestie al zo lang aansleept. Het exploitatiemodel was nooit in orde, de financiering klopte gewoon niet. De rapporten van de Inspectie van Financiën liegen er niet om. Deze kwestie is met te veel nonchalance behandeld. Wij lijden gezichtsverlies tegenover andere landen. Indien er niet in uitwijkmogelijkheden is voorzien, neem ik u dit ten zeerste kwalijk.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van Ismaël Nuino aan Zakia Khattabi (Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal) over "Het ontbreken van een Belgisch concreet actieplan in het kader van de COP16 over biodiversiteit" (56000137P)

06.01 Ismaël Nuino (Les Engagés): De COP16 is recent van start gegaan in Colombia. De COP's zijn essentieel voor de strijd tegen klimaatverandering en het behoud van de biodiversiteit, zodat landen daar met de grootst mogelijke ambities naartoe moeten gaan. In plaats van er zijn nationale biodiversiteitsstrategie voor te stellen, trekt België echter opnieuw met lege handen naar een grote internationale klimaatconferentie.

Naar verluidt is er een ontwerp van nationale strategie, maar vindt de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling dat die niet voldoende aan de verwachtingen beantwoordt.

Hoe verklaart u dat die strategie nog altijd op zich

également pour garantir le respect des obligations nationales et internationales de notre pays.

Les deux missions sont menacées.

Parallèlement à la procédure judiciaire lancée par Genavir, le gouvernement en affaires courantes s'est entretenu avec plusieurs parties, dont la Défense, mais il est encore trop tôt pour se prononcer sur une solution.

Par le biais d'une procédure judiciaire, la Politique scientifique fédérale (BELSPO) entend contraindre Genavir à assurer un entretien périodique minimal du Belgica afin de limiter les dégâts au navire et sa détérioration.

05.04 Jeroen Soete (Vooruit): Mon inquiétude n'a pas disparu. Nous sommes clairement dans une impasse. Il faut un gouvernement qui veille à ce que le Belgica reprenne la mer.

05.05 Frieda Gijbels (N-VA): La réponse n'est effectivement pas rassurante, notamment parce que ce dossier traîne depuis longtemps. Le modèle d'exploitation n'a jamais été en ordre et le financement n'était tout simplement pas au point. Les rapports de l'Inspection des finances sont éloquentes. Ce dossier a été traité avec une trop grande nonchalance. Nous perdons la face devant les autres pays. Si aucune solution n'est prévue, je vous en tiendrai sérieusement rigueur.

L'incident est clos.

06 Question de Ismaël Nuino à Zakia Khattabi (Climat, Environnement, Développement durable et Green Deal) sur "L'absence d'un plan d'action concret de la Belgique dans le cadre de la COP16 sur la biodiversité" (56000137P)

06.01 Ismaël Nuino (Les Engagés): La COP16 vient de démarrer en Colombie. Les COP étant primordiales pour lutter contre le dérèglement climatique et la sauvegarde de la biodiversité, les pays doivent s'y rendre avec le plus d'ambition possible. Pourtant, au lieu de présenter sa stratégie nationale pour la biodiversité, la Belgique s'est à nouveau rendue les mains vides à une grande conférence internationale pour le climat.

Il semblerait qu'il y ait un projet de stratégie nationale, mais le Conseil fédéral pour le développement durable estime qu'elle ne répond pas suffisamment aux attentes.

Comment expliquez-vous le retard dans cette

laat wachten? Het werk zou pas in 2023 aangevat zijn. De openbare raadpleging werd in september beëindigd en de resultaten moesten in oktober voorgesteld worden. Is men niet ambitieus genoeg? Waarom bent u niet naar de COP16 gegaan?

06.02 Minister **Zakia Khattabi** (*Frans*): Ik ben niet de laatste om kritiek te leveren op het gebrek aan ambitie voor het klimaat of de biodiversiteit, maar ik wil toch wat kanttekeningen plaatsen bij wat u zegt. België heeft geen stem in die internationale organen; het is Europa dat in naam van de lidstaten spreekt, met een vooraf uitgewerkt standpunt. De prioriteiten van België op deze COP worden bepaald door de prioriteiten die de EU op de COP15 heeft verdedigd.

Men heeft de expertise van ons land, dat zich tijdens de onderhandelingen zeer actief heeft opgesteld, erkend. Ik waardeer het werk dat onze administraties verricht hebben. De nationale strategie mag dan geen resultaat opgeleverd hebben, dat zal geen gevolgen hebben voor het standpunt dat we innemen tijdens die COP, aangezien de uitdagingen nog niet gekoppeld zijn aan de analyse van het nationale actieplan.

De Belgische strategie werd opgesteld in 2006 en werd slechts eenmaal bijgewerkt. In 2023 hebben we beslist om de strategie nogmaals te updaten om ze af te stemmen op het Kunming-Montreal Global Biodiversity Framework. Tegen eind dit jaar moet de nieuwe strategie klaar zijn, maar de vertraging is te wijten aan onenigheid tussen experts over de definitie van de *nature based solutions* die er moeten komen. Het project wordt ter publieksraadpleging voorgelegd en moet goedgekeurd worden in de IMC Leefmilieu van 26 november.

06.03 **Ismaël Nuino** (Les Engagés): Onze stem wordt zeker gehoord in de EU, maar we moeten biodiversiteit ook als een van onze prioriteiten naar voren schuiven. De vertraging, de geringe ambitie en het gebrek aan vertegenwoordiging lijken te wijzen op een gebrek aan interesse van de regering. Ondanks de institutionele moeilijkheden moeten we samen werk maken van een samenhangend kader, zodat deze doelstelling ook in de toekomst prioritair blijft.

Het incident is gesloten.

07 **Samengevoegde vragen van**

- Ortwin Depoortere aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De vernietigde NAVAP-regeling voor de politie" (56000128P)
- Greet Daems aan Annelies Verlinden

stratégie? Le travail n'aurait démarré qu'en 2023. La consultation publique s'est terminée en septembre et devait être présentée en octobre. Les ambitions sont-elles insuffisantes? Pourquoi ne vous êtes-vous pas rendue à la COP16?

06.02 **Zakia Khattabi**, ministre (*en français*): Je ne suis pas la dernière à dénoncer le manque d'ambition pour le climat ou la biodiversité, mais je tiens à nuancer votre propos. La Belgique n'a pas de voix dans ces instances internationales, c'est l'Europe qui parle au nom des États, avec une position construite en amont. Les priorités de la Belgique lors de cette COP sont déterminées par celles défendues par l'UE lors de la COP15.

L'expertise de la Belgique, très active lors de ces négociations, a été reconnue. Je salue le travail de nos administrations. Même si la stratégie nationale n'a pas abouti, cela n'aura pas d'impact sur notre position lors de cette COP, car les enjeux ne sont pas encore liés à l'analyse du plan national d'action.

Rédigée en 2006, la stratégie belge n'avait été mise à jour qu'une fois. En 2023, nous avons décidé d'une nouvelle mise à jour pour aligner notre stratégie sur le Cadre mondial de la biodiversité de Kunming-Montréal. La nouvelle stratégie doit être prête fin de l'année, mais son retard est dû à un désaccord entre experts sur la définition des *nature based solutions* à adopter. Le projet est soumis à consultation publique et doit être approuvé par la Conférence interministérielle sur l'environnement du 26 novembre.

06.03 **Ismaël Nuino** (Les Engagés): Notre voix est certes entendue dans l'UE, mais il s'agit aussi de montrer que la biodiversité est l'une de nos priorités. Le retard, le manque d'ambition et de représentation semblent montrer un manque d'intérêt du gouvernement. Malgré les difficultés institutionnelles, nous devons travailler ensemble à un cadre cohérent pour que cet objectif reste prioritaire à l'avenir.

L'incident est clos.

07 **Questions jointes de**

- Ortwin Depoortere à Annelies Verlinden (Intérieur, Réformes instit. et Renouveau démocratique) sur "L'annulation du régime NAPAP pour la police" (56000128P)
- Greet Daems à Annelies Verlinden (Intérieur, Réformes instit. et Renouveau démocratique) sur

(Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De vernietigde NAVAP-regeling voor de politie" (56000134P)

"L'annulation du régime NAPAP pour la police" (56000134P)

07.01 Ortwin Depoortere (VB): De sectorale onderhandelingen met de politievakbonden blijven mank lopen. De beloften over loonsopslag werden verbroken, waardoor het vertrouwen tussen de vakbonden en de regering volledig zoek is. Daarnaast werd de regeling rond het einde van de loopbaan – de zogenaamde NAVAP-regeling – plots gewijzigd via een KB en blijkbaar zonder overleg met de vakbonden. De Raad van State heeft dat KB om die reden dan ook zo goed als van tafel geveegd.

07.01 Ortwin Depoortere (VB): Les négociations sectorielles avec les syndicats de police vont cahin-caha. Les promesses d'augmentation salariale ont été rompues, ce qui a complètement ébranlé la confiance entre les organisations syndicales et le gouvernement. En outre, le régime de fin de carrière – ce qu'on appelle le régime NAPAP – a soudainement été modifié par arrêté royal, apparemment sans concertation avec les syndicats. C'est pourquoi le Conseil d'État a pratiquement balayé cet arrêté royal d'un revers de la main.

Hebt u al contact gehad met de politievakbonden? Wanneer zit men opnieuw samen over deze regeling?

Avez-vous déjà eu des contacts avec les syndicats de police? Quand est prévue la prochaine réunion concernant le régime en question?

07.02 Greet Daems (PVDA-PTB): Het werk van politiemensen is niet makkelijk en zij verdienen respect. Ze konden altijd onder bepaalde voorwaarden met pensioen gaan vanaf 58 jaar. Dat perspectief heeft de vivaldiregering hen ontnomen door die regeling af te schaffen. De Raad van State heeft die beslissing gisteren vernietigd, omdat u het sociaal overleg niet hebt gerespecteerd. Vorige week had u het over respect, maar toch tast u de pensioenrechten van deze mensen aan en willen de arizonapartijen die regeling verder fnuiken. Dat vinden wij onaanvaardbaar.

07.02 Greet Daems (PVDA-PTB): Le travail des policiers n'est pas facile et mérite notre respect. Ils avaient toujours la possibilité de prendre leur retraite à partir de 58 ans sous certaines conditions. La Vivaldi les a privés de cette perspective en supprimant ce régime. Hier, le Conseil d'État a annulé cette décision au motif que vous n'avez pas respecté la concertation sociale. Vous avez parlé de respect la semaine dernière, mais vous êtes en train d'éroder les droits à la pension des intéressés et les partis de la future coalition Arizona entendent poursuivre le démantèlement de ce régime. Nous trouvons cela inacceptable.

Legt u zich neer bij de beslissing van de Raad van State? Mogen politiemensen nu terug vervroegd op pensioen onder bepaalde voorwaarden? Zullen die pensioenrechten ook in de toekomst behouden blijven?

Vous inclinez-vous devant la décision du Conseil d'État? Les policiers ont-ils à présent retrouvé la possibilité de prendre leur retraite de manière anticipée sous certaines conditions? Ces droits à la pension seront-ils également maintenus à l'avenir?

07.03 Minister Annelies Verlinden (Nederlands): Ook ik heb gisteren kennisgenomen van het arrest van de Raad van State van 22 oktober over de nietigverklaring van het KB inzake de non-activiteit voorafgaand aan de pensionering van politiemedewerkers. De Raad oordeelde immers dat het verplichte sociaal overleg met de vakbonden over dat KB onvoldoende is nageleefd. Het kernkabinet heeft destijds beslist over de aanpassing van de NAVAP-regeling.

07.03 Annelies Verlinden, ministre (en néerlandais): J'ai également pris connaissance hier de l'arrêt du Conseil d'État du 22 octobre sur l'annulation de l'arrêté royal relatif à la non-activité préalable à la pension des collaborateurs des services de police. Le Conseil a en effet estimé que la concertation sociale obligatoire avec les syndicats sur cet arrêté royal avait été insuffisamment respectée. Le cabinet restreint avait décidé en son temps d'adapter le régime NAPAP.

Wij zijn meteen de impact beginnen te analyseren van dat arrest op de professionalisering en pensionering van onze politiemedewerkers. De nieuwste NAVAP-regeling vervalt nu, zodat de voorwaarden van de regeling van vóór oktober 2023, bepaald in het KB van 9 november 2015, weer

Nous avons immédiatement commencé à analyser l'incidence de cet arrêt sur la professionnalisation et la mise à la pension des collaborateurs de la police. Le régime de NAPAP le plus récent devenant à présent caduc, les conditions du régime datant d'avant le mois d'octobre 2023 établi par l'arrêté

gelden. Politied medewerkers zullen dus weer kunnen gebruikmaken van de regeling vanaf 58 jaar in plaats van 58 jaar en 6 maanden, en vanaf 59 jaar per 1 oktober 2025. Voor officieren geldt opnieuw de grens van 60 jaar.

Zodra het arrest is geanalyseerd, zullen wij in de regeringsonderhandelingen de mogelijke afspraken bekijken.

De voorbije regeerperiode hebben we het statuut van onze politied medewerkers kunnen verbeteren. Voor het eerst sinds de politiehervorming 24 jaar geleden was er een algemene loonsverhoging. Bovendien kan men nu binnen de politieorganisatie sneller carrière maken en is er wel degelijk ruimte voor een eindeloopbaanbeleid. We zullen dat ook verder trachten te optimaliseren.

Ik heb heel veel respect voor de politied medewerkers, die een belangrijke maatschappelijke rol spelen en daarom een goed en robuust statuut verdienen. Daarbij moet rekening worden gehouden met de bijzondere en soms zware aard van hun opdracht en het feit dat zij hun eigen veiligheid op het spel zetten. Ik ambieer een zo sterk mogelijk politiekorps dat ook kan rekenen op de expertise van senior medewerkers. Niet iedereen wil overigens zo snel mogelijk op pensioen. Ik zal me dus ook tijdens de onderhandelingen met de arizonapartijen blijven inzetten voor dat robuuste statuut.

07.04 Ortwin Depoortere (VB): Het veiligheidsbeleid was en is wankel en het zal ook wankel blijven. In onze rechtsstaat moeten wij kunnen rekenen op onze politiediensten en ik roep u dan ook op om het gebroken vertrouwen tussen de politiediensten en de overheid en regering te herstellen. Dat kan enkel door dit zware beroep weer aantrekkelijker te maken. Wij kunnen de NAVAP-regeling niet afbouwen zonder een algemene regeling voor alle zware beroepen. Het Vlaams Belang zal altijd de kant blijven kiezen van de politie.

07.05 Greet Daems (PVDA-PTB): Ik heb hier geen garanties gehoord. Ik ken heel wat politiemensen die op 58 jaar gewoon op zijn. Voor hen is die speciale regeling enorm belangrijk. Wat is uw respect dan waard, zeker als ik lees wat Bart De Wever, met wie uw partij rond de onderhandelingstafel zit, van plan is? De PVDA zal altijd blijven strijden voor het behoud van de pensioenrechten voor alle werkende

royal du 9 novembre 2015 sont à nouveau applicables. Les collaborateurs des services de police pourront dès lors à nouveau accéder à ce régime à partir de 58 ans au lieu de 58 ans et 6 mois, et à partir de 59 ans à partir du 1^{er} octobre 2025. La limite de 60 ans est de nouveau appliquée pour les officiers.

Dès que l'arrêt aura été analysé, nous verrons quels sont les accords possibles dans le cadre des négociations de formation d'un nouveau gouvernement.

Sous la précédente législature, nous avons amélioré le statut du personnel policier. Pour la première fois depuis la réforme des polices il y a 24 ans, nous avons procédé à une augmentation générale des salaires. En outre, il est aujourd'hui possible d'évoluer plus rapidement dans la carrière policière et une marge de manœuvre existe bel et bien pour une politique de fin de carrière. Nous poursuivrons nos efforts d'optimisation en la matière.

J'éprouve un profond respect envers le personnel policier, qui joue un rôle sociétal important et mérite dès lors un statut qualitatif et robuste. À cet égard, il convient de tenir compte de la nature particulière et parfois éprouvante de sa mission et du risque qu'il encourt pour sa propre sécurité. Mon ambition est de disposer d'un corps de police aussi fort que possible, qui puisse également compter sur l'expertise de collaborateurs plus expérimentés. Tout le monde ne souhaite d'ailleurs pas nécessairement prendre sa retraite le plus rapidement possible. Je continuerai donc de m'engager en faveur de ce statut robuste, également durant les négociations avec les partis Arizona.

07.04 Ortwin Depoortere (VB): La politique de sécurité était bancal, l'est toujours et le restera. Dans notre État de droit, nous devons pouvoir compter sur nos services de police. Je vous invite dès lors à restaurer la confiance rompue entre les services de police, les autorités et le gouvernement. Cela ne peut se faire qu'en redonnant de l'attrait à ce métier pénible. Nous ne pouvons pas supprimer le régime NAPAP sans mettre en place un régime général pour tous les métiers pénibles. Le Vlaams Belang demeurera toujours du côté de la police.

07.05 Greet Daems (PVDA-PTB): Il n'a été fait mention d'aucune garantie. Je connais de très nombreux policiers qui, à 58 ans, sont tout simplement au bout du rouleau. Ce régime spécial est extrêmement important pour eux. Que vaut donc votre respect, surtout lorsque je vois dans la presse ce que prévoit Bart De Wever, avec qui votre parti est à la table des négociations? Le PTB continuera

mensen.

toujours de se battre pour préserver les droits à la pension de tous les travailleurs.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

08 **Vraag van Éric Thiébaut aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De toekomst van de federale politie" (56000145P)**

08 **Question de Éric Thiébaut à Annelies Verlinden (Intérieur, Réformes instit. et Renouveau démocratique) sur "L'avenir de la police fédérale" (56000145P)**

08.01 **Éric Thiébaut (PS):** We hebben deze week in de pers passages uit de nota van de formateur kunnen lezen, meer bepaald het gedeelte over veiligheid. Wat ik daarin gelezen heb, baart me grote zorgen, omdat de N-VA blijkbaar van plan is om de federale politie te verzwakken, net zoals de MR/N-VA-regering destijds de Civiele Bescherming heeft onthoofd.

08.01 **Éric Thiébaut (PS):** Nous avons découvert cette semaine dans la presse des extraits de la note du formateur, notamment la partie relative à la sécurité. Ce que j'y ai lu m'inquiète beaucoup parce que la N-VA a manifestement l'intention d'affaiblir la police fédérale, exactement comme le gouvernement MR/N-VA avait, en son temps, décapité la Protection civile.

Er staat in dat de politiezones niet langer zullen kunnen rekenen op de steun van de federale politie. Afgezien van de stad Antwerpen, de toekomstige hoofdstad van de arizonacoalitie, die middelen zal ontvangen van het federale beleidsniveau, zullen alle gemeenten benadeeld worden door die toekomstige maatregelen, met name kleine gemeenten en landelijke gebieden. Er staat ook te lezen dat overheidstaken uitbesteed zullen worden aan de privésector, net als minister Jambon deed.

Il y est mentionné que les zones de police ne pourront plus compter sur l'appui de la police fédérale. À l'exception d'Anvers, future capitale de l'Arizona, qui bénéficiera de transferts du fédéral, toutes les communes seront handicapées par ces futures mesures, en particulier les petites communes et les zones rurales. On y découvre également que, tout comme l'avait fait le ministre Jambon, des missions régaliennes seront confiées au secteur privé.

Ik zou graag uw standpunt over dat alles vernemen, aangezien u als cd&v-minister aan de onderhandelingstafel zit.

J'aimerais connaître votre position sur tout cela, en tant que ministre cd&v présente à la table des négociations.

08.02 **Minister Annelies Verlinden (Frans):** Net zoals u heb ik met verbijstering vastgesteld dat er verscheidene tijdens de federale onderhandelingen besproken teksten, waaronder ook die over de veiligheid, naar de pers gelekt en daar op een polariserende manier geïnterpreteerd werden.

08.02 **Annelies Verlinden, ministre (en français):** Comme vous, j'ai constaté avec stupéfaction que différents textes issus des négociations fédérales, dont celui sur la sécurité, ont fuité dans la presse et y ont été interprétés d'une manière polarisante.

Het weze duidelijk dat de gelekte teksten niet definitief zijn. De onderhandelingen gaan nog voort. Persoonlijk ben ik voorstander van het bestaande politiemodel, namelijk dat van een geïntegreerde politie gestructureerd op twee niveaus. Dat model bestaat uit lokale politiekorpsen die onderling solidair zijn en uit een federale politie die gespecialiseerde politieopdrachten uitvoert.

Je précise que les textes qui ont fuité ne sont pas définitifs. Les négociations se poursuivent. Personnellement, je soutiens le modèle policier existant, à savoir celui d'une police intégrée structurée à deux niveaux. Ce modèle se compose de corps de police locale solidaires les uns des autres, et d'une police fédérale qui exécute les missions de police spécialisées.

In een wereld waarin criminelen steeds meer grensoverschrijdend opereren, hebben we nood aan een federale politie die gestoeld is op een geïntegreerd model van specialisatie, solidariteit en samenwerking. We kunnen overwegen om de privésector daarbij te betrekken, maar we zullen steeds behoefte hebben aan een model op twee

Dans un monde où la criminalité est de plus en plus transfrontalière, nous avons besoin d'une police fédérale basée sur un modèle intégré de spécialisation, de solidarité et de collaboration. Nous pouvons considérer l'implication du secteur privé, mais nous aurons toujours besoin d'un modèle à deux niveaux, avec la police fédérale et la police

niveaus, met enerzijds de federale politie en anderzijds de lokale politie. De politieagenten kunnen op mij rekenen om dat model te verdedigen.

08.03 **Éric Thiébaud** (PS): Het stelt me gerust dat u, als lid van cd&v, de doelstellingen die in de nota van de formateur op het vlak van veiligheid aangekondigd worden niet deelt.

Als socialist maak ik me zorgen over de privatisering van de gezagsfuncties. Als burgemeester maak ik me zorgen over een vermindering van de federale steun voor de politie. Als parlements lid verzeker ik u dat ik me tegen dergelijke maatregelen zal verzetten.

Het incident is gesloten.

09 **Samengevoegde vragen van**

- Bert Wollants aan Tinne Van der Straeten (Energie) over "Oplossingen voor de explosie van de kosten voor het energie-eiland" (56000129P)
- Sam Van Rooy aan Tinne Van der Straeten (Energie) over "De hoge kostprijs van het energie-eiland en de impact ervan op de energiefactuur" (56000132P)
- Koen Van den Heuvel aan Tinne Van der Straeten (Energie) over "De kostprijs van het energie-eiland" (56000133P)
- Mathieu Bihet aan Tinne Van der Straeten (Energie) over "De overschrijding van het geraamde budget voor het energie-eiland" (56000135P)

09.01 **Bert Wollants** (N-VA): De droom om op de Noordzee een energie-eiland te creëren wordt stilaan een financiële nachtmerrie, met een raming die is gestegen van 2 naar 7 miljard euro. U wilde niet eerlijk antwoorden op mijn vragen over de brief die de CREG u daarover heeft gestuurd. U houdt het erbij dat de uiteindelijke kostprijs moeilijk te becijferen is.

Het probleem situeert zich in het gelijkstroomdeel van het eiland. Daar moeten we dus ingrijpen. We weten dat de tarieven van Elia nu al zullen stijgen met 80 %. Als de nieuwe raming werkelijkheid wordt, komt daar nog eens gigantisch veel bij, met alle gevolgen voor de betaalbaarheid van de energiefacturen. Waarom ben u niet transparant geweest over die kostenramingen, waarvan u al in mei of zelfs maart op de hoogte was? Bent u bereid om het gelijkstroomgedeelte on hold te zetten?

09.02 **Sam Van Rooy** (VB): Een van de dwaze en

locale. Les policiers peuvent compter sur moi pour défendre ce modèle.

08.03 **Éric Thiébaud** (PS): Je suis rassuré d'entendre que, en tant que membre du cd&v, vous ne partagez pas les objectifs annoncés dans la note du formateur en matière de sécurité.

En tant que socialiste, je suis inquiet de la privatisation des fonctions régaliennes; en tant que bourgmestre, je suis inquiet d'une diminution de l'aide fédérale en matière de police; en tant que parlementaire, je vous assure que je combattrai de telles mesures.

L'incident est clos.

09 **Questions jointes de**

- Bert Wollants à Tinne Van der Straeten (Énergie) sur "Les solutions pour l'explosion des coûts liés à l'île énergétique" (56000129P)
- Sam Van Rooy à Tinne Van der Straeten (Énergie) sur "Le coût élevé de l'île énergétique et son incidence sur la facture énergétique" (56000132P)
- Koen Van den Heuvel à Tinne Van der Straeten (Énergie) sur "Le coût de l'île énergétique" (56000133P)
- Mathieu Bihet à Tinne Van der Straeten (Énergie) sur "Le dépassement budgétaire de l'île énergétique" (56000135P)

09.01 **Bert Wollants** (N-VA): Le rêve de créer une île énergétique en mer du Nord devient tout doucement un cauchemar financier, le budget estimé étant passé de 2 à 7 milliards d'euros. Vous n'avez pas voulu répondre honnêtement à mes questions relatives au courrier que la CREG vous a envoyé à ce sujet. Vous maintenez simplement qu'il est difficile de chiffrer le coût final.

Le problème se situe dans l'infrastructure en courant continu de l'île. C'est donc là qu'il faudra intervenir. Nous savons d'ores et déjà que les tarifs d'Elia augmenteront de 80 %. Si la nouvelle estimation se réalise, l'augmentation de ces tarifs sera encore plus gigantesque, avec toutes les conséquences que cela implique pour les factures énergétiques qui deviendront inabordables. Pourquoi n'avez-vous pas fait preuve de transparence concernant ces estimations de coûts, dont vous aviez connaissance dès le mois de mai, voire en mars? Êtes-vous disposée à suspendre l'infrastructure en courant continu?

09.02 **Sam Van Rooy** (VB): Le développement

peperdure constructies in het kader van de groene waanzin en de klimaathysterie is een 12 hectaren groot energie-eiland. Niet alleen zal het onze zee vervuilen, het brengt ook weinig op. De energiedichtheid van windmolens behoort tot de allerlaagste. Kernenergie daarentegen heeft een hoge energiedichtheid, de energiebron die de groenen al decennialang bestrijden. Als we in plaats van voor een kernuitstap 20 jaar geleden voor een 'kerninstap' hadden gekozen, dan zaten we nu niet met al deze problemen.

Het energie-eiland zal in plaats van 2,2 miljard liefst 8 miljard euro kosten. Om die reden heeft Denemarken een dergelijk plan al opgeborgen. Onze industrie trekt aan de alarmbel. Als het plan wordt voortgezet, zal dat voor een explosie van de energiefactuur zorgen. Hoe wilt u dat voorkomen?

09.03 Koen Van den Heuvel (cd&v): Het Prinses Elisabetheiland moest het paradepaardje van het federale energiebeleid worden.

Door het toenemende kostenplaatje dreigt het project in het water te vallen. De kosten zullen worden doorgerekend op de energiefactuur voor de industrie en de gezinnen. Alle partijen hier willen dat energie betaalbaar is. Daar moeten we dus ernstig werk van maken.

Waarom is er gekozen voor deze vorm van energie-eiland? Zijn de alternatieven voldoende onderzocht? Hoeveel bedragen de schattingen precies? Wat is de impact van de kostprijs op projecten zoals Ventilus en Boucle-du-Hainaut?

09.04 Mathieu Bihet (MR): Dit energie-eiland moet ons in staat stellen een tweesporig energiebeleid te voeren: kernenergie en offshore windenergie. Volgens de pers ontspoort het budget voor het energie-eiland, ook al werd uw kabinet hier meermaals voor gewaarschuwd. Waarom werd het Parlement daarover niet geïnformeerd?

De kosten van dit energie-eiland dreigen op de gezinnen en de bedrijven verhaald te worden. Kunt u ons ter zake geruststellen?

Dit dossier herinnert er ons ook aan dat andere energieprojecten in zwaar weer lijken te verkeren, met name de waterstofbackbone. Welke erfenis zult u uw opvolger nalaten?

09.05 Minister Tinne Van der Straeten (Nederlands): In december 2021 hebben wij in het

d'une île énergétique de 12 hectares est l'une des sottises et onéreuses constructions nées de la folie verte et de l'hystérie climatique. Cette île ne polluera pas seulement notre mer, elle rapportera également très peu. La densité énergétique des éoliennes fait partie des plus basses. L'énergie nucléaire combattue par les écologistes depuis plusieurs décennies, présente en revanche une grande densité énergétique. Si, voici 20 ans, nous avions opté pour un retour au nucléaire au lieu d'une sortie du nucléaire, nous ne serions pas confrontés à tous ces problèmes aujourd'hui.

L'île énergétique coûtera pas moins de 8 milliards d'euros, au lieu de 2,2 milliards. C'est pour cette raison que le Danemark a déjà renoncé à un tel plan. Notre industrie tire la sonnette d'alarme. La poursuite du plan entraînera une explosion des factures d'énergie. Comment comptez-vous y remédier?

09.03 Koen Van den Heuvel (cd&v): L'île Princesse Elisabeth devait devenir le fleuron de la politique énergétique fédérale.

L'augmentation des coûts menace de faire échouer le projet. Le coût sera répercuté sur la facture énergétique de l'industrie et des ménages. Tous les partis ici présents veulent que l'énergie soit abordable. Nous devons dès lors nous y atteler sérieusement.

Pourquoi cette forme d'île énergétique a-t-elle été choisie? Les alternatives ont-elles été suffisamment étudiées? Quel est le montant exact des estimations? Quel est l'impact du coût sur des projets comme Ventilus et la Boucle-du-Hainaut?

09.04 Mathieu Bihet (MR): Cette île énergétique a pour rôle de permettre à notre politique énergétique de marcher sur deux jambes: le nucléaire et l'éolien *offshore*. La presse nous apprend le carambolage budgétaire de cette île énergétique, alors que plusieurs avertissements avaient été adressés à votre cabinet. Pourquoi le Parlement n'en a-t-il pas été informé?

Le coût de cette île énergétique risque d'être répercuté sur la facture des ménages et des entreprises. Pouvez-vous nous rassurer à ce propos?

Ce dossier nous rappelle aussi que d'autres projets énergétiques semblent connaître de sérieuses difficultés, notamment la dorsale hydrogène. Quel héritage allez-vous laisser à votre successeur?

09.05 Tinne Van der Straeten, ministre (en néerlandais): En décembre 2021, nous avons opéré

kader van het relanceplan de keuze gemaakt om ons land te positioneren als energiehubs. We wilden ons energiebeleid richten op bevoorradingszekerheid, betaalbaarheid en de aanvoer van groene energie. Het eiland combineert die drie elementen. Het gaat over een innovatieve infrastructuur die grote hoeveelheden energie naar ons land brengt. We spreken over liefst 30 TWh tegen 2030-2035. Als we het project nu stopzetten, zal in 2035 30 tot 40 % van de energie die we dan nodig hebben, niet beschikbaar zijn. Het is voor mij geen probleem om te onderzoeken of andere projecten dezelfde elektriciteit kunnen leveren aan een goedkopere prijs.

Na een vergelijking tussen het eiland en de platformen adviseerde de CREG dat het eiland de beste keuze was. Nadien werden we echter geconfronteerd met de oorlog in Oekraïne, de inflatie en de prijsstijgingen.

Het klopt niet dat ik niet eerlijk ben geweest in het Parlement. De heer Wollants stelde mij al meerdere vragen en ik citeerde in mijn antwoord uit een brief die ik reeds in de zomer aan de CREG stuurde. Nadat de CREG mij liet weten dat ze een prijsstijging verwachtte, heb ik aan Elia gevraagd om dat opnieuw te bekijken en aan de CREG om oplossingen en alternatieven voor te stellen. Ik heb dus niet gewacht tot er artikels in de kranten verschenen. Momenteel zijn de CREG en Elia nog bezig aan de opmaak van een nieuwe kostenbatenanalyse.

Ik laat de zaken niet op hun beloop. Het eiland mag geen euro meer kosten dan nodig is en de baten moeten de kosten overstijgen. We zullen kijken naar de kosten en naar de opbrengsten en opnieuw evalueren of dit de beste oplossing is. Het energiebeleid moet gaan over energiezekerheid en betaalbaarheid. Grote hoeveelheden elektriciteit naar ons land brengen, waardoor de prijs daalt, is altijd goed. Dat mag niet tenietgedaan worden door een te grote stijging van de transmissietarieven. Dat mag niet worden doorgerekend op de factuur.

(Frans) Mijn opvolger zal dossiers aantreffen die in orde zijn en waarover hij of zij een beslissing zal kunnen nemen.

[09.06] Bert Wollants (N-VA): Eerst heb ik u gevraagd wat de huidige kostenraming was. U hebt daar niet op geantwoord. Vervolgens vroeg ik u of de kostenraming van 7 miljard euro klopte. U antwoordde toen dat het moeilijk was om dat te bepalen. U bent niet eerlijk geweest. Ik vroeg u

le choix, dans le cadre du plan de relance, de positionner notre pays en tant que *hub* énergétique. Nous voulions axer notre politique énergétique sur la sécurité d'approvisionnement, sur le caractère financièrement abordable et sur l'acheminement de l'énergie verte. L'île énergétique combine ces trois éléments. Il s'agit d'une infrastructure innovatrice qui amènera de grandes quantités d'énergie vers notre pays. Il s'agira de pas moins de 30 TWh d'ici 2030-2035. Si nous arrêtons le projet aujourd'hui, 30 à 40 % de l'énergie dont nous aurons besoin ne sera pas disponible en 2035. Le fait d'examiner si d'autres projets pourraient fournir la même électricité à moindre coût ne me pose aucun problème.

Après une comparaison entre l'île et les plateformes, la CREG a émis un avis selon lequel l'île constituait le meilleur choix. Par la suite, nous avons toutefois été confrontés à la guerre en Ukraine, à l'inflation et aux hausses de prix.

Il est faux de dire que je n'ai pas été honnête au Parlement. M. Wollants m'a déjà posé plusieurs questions et j'ai cité dans ma réponse des passages d'un courrier que j'ai envoyé à la CREG dès l'été. Après avoir été informée par la CREG qu'une hausse des prix était attendue, j'ai demandé à Elia de réexaminer la situation et à la CREG de proposer des solutions et des alternatives. Je n'ai donc pas attendu que des articles paraissent dans les journaux. À l'heure actuelle, la CREG et Elia planchent toujours sur une nouvelle analyse des coûts et des avantages.

Je ne reste pas les bras croisés. L'île ne peut pas coûter un euro de plus que nécessaire et ses avantages doivent être supérieurs aux coûts. Nous examinerons les coûts et les recettes et réévaluerons s'il s'agit de la meilleure solution. La politique énergétique doit être axée sur la sécurité énergétique et l'accessibilité financière. Il est toujours positif d'acheminer de grandes quantités d'électricité vers notre pays, de manière à faire baisser les prix. Cet avantage ne peut pas être annihilé par une hausse trop élevée des tarifs de transport. Celle-ci ne peut pas se répercuter sur la facture.

(En français) Mon successeur trouvera des dossiers en ordre sur lesquels il pourra statuer.

[09.06] Bert Wollants (N-VA): Tout d'abord, je vous ai demandé quelle était l'estimation actuelle des coûts. Vous n'avez pas répondu à cette question. Ensuite, je vous ai demandé si l'estimation de 7 milliards d'euros était correcte. Vous avez alors répondu qu'il était difficile de la déterminer. Vous

vandaag of het mogelijk is het deel inzake gelijkstroom nog niet uit te voeren. Ook daar krijg ik geen antwoord op. U bent niet transparant. U houdt dingen achter. Ik vind het ongehoord dat u in lopende zaken op deze manier omgaat met het Parlement terwijl de kosten gigantisch toenemen.

09.07 Sam Van Rooy (VB): Niemand gelooft u nog. U bent een ramp voor onze energievoorziening en onze energiefactuur. U bent een ramp voor de bedrijven en de gezinnen. Zoek alstublieft een ander vakgebied.

09.08 Koen Van den Heuvel (cd&v): Ik blijf ook op mijn honger zitten. Het is normaal dat er vragen worden gesteld als de kostprijs van 2 naar 8 miljard euro stijgt. Wij kunnen niet tot de orde van de dag overgaan. Onze bedrijven en gezinnen mogen niet het slachtoffer worden van dit mismanagement.

09.09 Mathieu Bihet (MR): We kennen het finale kostenplaatje van dat energie-eiland nog altijd niet, evenmin als de weerslag ervan op het herstelplan en de impact ervan op de factuur voor de gezinnen en de bedrijven. We weten ook niet wie ervoor zal opdraaien. U ziet lijdzaam toe en wacht het einde van uw mandaat af.

We willen dat u ons de documenten met betrekking tot het herstelplan en de brieven die de CREG naar uw kabinet gestuurd heeft, overmaakt, en dat de commissie Energie bijeengeroepen wordt om die kwesties op te helderen.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van Franky Demon aan Mathieu Michel (Digitalisering, Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en Regie der Gebouwen) over "De leegstaande overheidsgebouwen" (56000144P)

10.01 Franky Demon (cd&v): Eind 2021 kocht de federale regering twee kantoorgebouwen aan het Noordstation om te gebruiken voor het Crisiscentrum en de Veiligheid van de Staat. De plannen werden intussen uitgesteld tot in 2026. Opnieuw staan twee gebouwen vijf jaar leeg. Ik heb de indruk dat er iets structureel mis is bij de Regie der Gebouwen. Er is enorm veel leegstand, maar door een softwareprobleem kan er niet eens een overzicht worden gegeven. De afgesproken energetische audits worden niet of veel te traag uitgevoerd. De Regie lijkt wel een schip dat moet uitvaren zonder kaart of kompas en met heel weinig bemanning.

n'avez pas été honnête. Je vous ai demandé aujourd'hui s'il était possible de ne pas encore mettre en œuvre la partie courant continu. Je n'ai pas obtenu de réponse à cette question non plus. Vous n'êtes pas transparente. Vous cachez des choses. Je trouve inouï que vous traitiez avec le Parlement de cette manière en affaires courantes, alors que les coûts augmentent massivement.

09.07 Sam Van Rooy (VB): Personne ne vous croit plus. Vous êtes un désastre pour notre approvisionnement et notre facture énergétiques. Vous êtes un désastre pour les entreprises et les ménages. De grâce, cherchez une autre discipline.

09.08 Koen Van den Heuvel (cd&v): Je reste également sur ma faim. Il est normal que des questions soient soulevées lorsque le coût passe de 2 à 8 milliards d'euros. Nous ne pouvons pas passer à l'ordre du jour comme si de rien n'était. Nos entreprises et nos familles ne peuvent être les victimes de cette mauvaise gestion.

09.09 Mathieu Bihet (MR): On ignore toujours le coût total de cette île, celui du plan de relance, l'impact sur la facture des ménages et des entreprises, et qui va payer. Vous restez au balcon en attendant la fin de votre mandat.

Nous réclamons les documents sur le plan de relance, les courriers de la CREG à votre cabinet, et une réunion de la commission Énergie pour clarifier tout cela.

L'incident est clos.

10 Question de Franky Demon à Mathieu Michel (Digitalisation, Simplification administrative, Protection de la vie privée et Régie des Bâtiments) sur "Les bâtiments publics inoccupés" (56000144P)

10.01 Franky Demon (cd&v): Fin 2021, le gouvernement fédéral a acheté deux immeubles de bureaux à la gare du Nord pour y installer le Centre de crise et la Sûreté de l'État. Entre-temps, les projets ont été reportés à 2026. Une fois de plus, deux bâtiments resteront inoccupés pendant cinq ans. J'ai l'impression que la Régie des Bâtiments souffre d'un problème structurel. De très nombreux bâtiments sont inoccupés, mais il n'est même pas possible d'en fournir un aperçu en raison d'un problème de logiciel. Les audits énergétiques convenus ne sont pas réalisés ou le sont beaucoup trop lentement. La Régie ressemble à un bateau qui

Waar blijft uw actieplan?

doit prendre la mer sans carte ni boussole et avec très peu de personnel navigant. Où en est votre plan d'action?

10.02 Minister **Mathieu Michel** (*Nederlands*): Projecten van de Regie der Gebouwen zijn van nature complex. Vertragingen zijn vaak te wijten aan moeilijk te voorspellen externe factoren, zoals de energiecrisis, stijgende kosten en onbeschikbaarheid van dienstverleners.

10.02 **Mathieu Michel**, ministre (*en néerlandais*): Les projets de la Régie des Bâtiments présentent une nature complexe. Les retards sont souvent dus à des facteurs externes difficilement prévisibles, comme la crise énergétique, l'augmentation des coûts et l'indisponibilité de prestataires de services.

Het is belangrijk dat de Regie de termijnen beter kan inschatten. Van bij mijn aantreden heb ik de nadruk gelegd op het belang van een strenge planning. Het meerjareninvesteringsplan werd een innovatief en transparant instrument om projecten op te volgen. Managementcontracten werden aangepast.

Il est important que la Régie puisse mieux évaluer les délais. Dès mon entrée en fonctions, j'ai mis l'accent sur l'importance d'un planning strict. Le plan d'investissement pluriannuel est devenu un instrument innovateur et transparent de suivi des projets. Les contrats de gestion ont été adaptés.

Het werk is nog niet af, maar er zijn al verbeteringen zichtbaar. Hoewel vertragingen betreurenswaardig zijn, zijn er inspanningen geleverd om de termijnen beter te kunnen inschatten.

Le travail n'est pas encore terminé, mais des améliorations sont déjà perceptibles. Bien que des retards doivent être déplorés, des efforts ont été fournis en vue d'une meilleure estimation des délais.

10.03 **Franky Demon** (cd&v): Ik heb niet veel gehoord over de twee gebouwen. U hebt goede bedoelingen, maar is het dan zo moeilijk om de leegstaande gebouwen die wij niet meer nodig hebben te verkopen en de huurcontracten te beëindigen? Er is een *mindshift* nodig. Wij moeten echt werk maken van een beter beheer van ons patrimonium.

10.03 **Franky Demon** (cd&v): Je n'ai pas entendu grand-chose à propos des deux bâtiments. Vous êtes animé de bonnes intentions, mais est-il tellement difficile de vendre les bâtiments inoccupés dont nous n'avons plus besoin et de résilier les baux? Nous avons besoin d'un changement de culture. Nous devons vraiment nous atteler à une meilleure gestion de notre patrimoine.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

11 **Samengevoegde vragen van**
- **Matti Vandemaele** aan **Nicole de Moor** (**Asiel en Migratie**) over "**De opvang van vluchtelingen**" (**56000140P**)
- **Francesca Van Belleghem** aan **Nicole de Moor** (**Asiel en Migratie**) over "**Het opvangbudget zoals vastgesteld in de begroting van Fedasil**" (**56000148P**)

11 **Questions jointes de**
- **Matti Vandemaele** à **Nicole de Moor** (**Asile et Migration**) sur "**L'accueil des réfugiés**" (**56000140P**)
- **Francesca Van Belleghem** à **Nicole de Moor** (**Asile et Migration**) sur "**Les moyens pour l'accueil prévus dans le budget de Fedasil**" (**56000148P**)

11.01 **Matti Vandemaele** (Ecolo-Groen): Ons land kan al een hele tijd zijn verplichtingen niet meer nakomen om asielzoekers een bed, bad en brood aan te bieden. Het is nog wachten op een nieuwe regering. U zult komende winter dus opnieuw verantwoordelijk zijn voor de opvang van mensen op de vlucht. Het Europees migratiepact zal deze winter de opvangproblemen ook nog niet oplossen. De toestand wordt er niet beter op. Dagelijks komen er mensen aan in ons land die op straat belanden.

11.01 **Matti Vandemaele** (Ecolo-Groen): Depuis tout un temps déjà, notre pays ne parvient plus à respecter ses obligations, à savoir veiller à ce que les demandeurs d'asile soient logés, nourris et blanchis. Nous attendons toujours un nouveau gouvernement. L'hiver prochain, vous serez donc une nouvelle fois responsable de l'accueil des migrants. Le pacte migratoire européen ne résoudra pas non plus les problèmes d'accueil cet hiver. La situation ne s'améliore pas. Chaque jour, des personnes entrent dans notre pays et se retrouvent à la rue.

Komt er opnieuw een winterplan? Heeft u nog de ambitie om iedereen die er recht op heeft bed, bad

Un nouveau plan hiver sera-t-il mis en place? Avez-vous encore l'ambition de garantir le gîte et le

en brood te geven?

11.02 Francesca Van Belleghem (VB): Onder u stijgt werkelijk alles: het aantal opvangplaatsen, het aantal asielzoekers, de asieldiensten breiden uit en asielzoekers kunnen nu ook op hotel. Dan zouden we verwachten dat het budget van Fedasil voor 2024 stijgt, maar uit de begroting blijkt dat Fedasil dit jaar 50 miljoen euro minder nodig heeft dan verwacht.

Ik pleit absoluut niet voor meer budget, maar betekent dit dat er minder asielzoekers naar ons land komen? Beloofd u dat het budget niet verder zal stijgen, ook niet door verborgen rekeningen of provisies? Hoeveel asielzoekers verblijven er op hotel en hoeveel kost dat?

11.03 Staatssecretaris Nicole de Moor (Nederlands): De vraagstellers illustreren wat er mis is met het huidige migratiedebat, dat gekenmerkt wordt door roepers, slogans en simpele oplossingen. Deze week werd ik door een parlamentslid van Groen extreemrechts genoemd omdat ik zei dat we met een open blik moeten kijken naar aanvullingen op het Europees migratiepact, onder meer via partnerschappen met derde landen. Door Vlaams Belang word ik elke week als een naïeve opengrenzenpleitbezorgster weggezet, die zo veel mogelijk asielzoekers naar ons land wil lokken en daarbij het geld door ramen en deuren smijt. *(Applaus op de banken van het Vlaams Belang)*

Mijn beleid is inderdaad gericht op het beperken van de instroom en het versterken van de terugkeer. We willen bescherming bieden aan wie dat echt nodig heeft, maar wie daar geen kans op maakt of al bescherming krijgt in een ander land, moeten we kunnen weigeren. Het is onbegrijpelijk dat Groen zich de voorbije jaren consequent verzet tegen hervormingen. Het status quo werkt niet en is onhoudbaar. Tegelijk zijn er opvangplaatsen nodig en dat kost geld. Om het opvangbudget van Fedasil te doen dalen, moet eerst de instroom naar beneden. Of heeft mevrouw Van Belleghem een andere oplossing voor de mensen die hier ondertussen zijn?

Ik heb van Groen overigens geen lessen te krijgen over extra opvang, want onlangs duwde de

couvert à toute personne qui y a droit?

11.02 Francesca Van Belleghem (VB): Sous votre houlette, tous les indicateurs sont à la hausse: le nombre de places d'accueil augmente, ainsi que le nombre de demandeurs d'asile, les services d'asile s'étendent et les demandeurs d'asile peuvent à présent aussi séjourner à l'hôtel. On s'attendrait dès lors à voir augmenter le budget alloué à Fedasil pour 2024, mais il ressort des chiffres que, cette année, Fedasil aura besoin de 50 millions d'euros de moins que prévu.

Je ne plaide absolument pas pour une augmentation du budget, mais cela signifie-t-il que les demandeurs d'asile sont moins nombreux à se rendre dans notre pays? Vous engagez-vous à ce que ce budget ne connaisse pas d'autre augmentation et qu'il ne sera pas recouru non plus à des comptes ou des provisions cachés? Combien de demandeurs d'asile séjournent à l'hôtel et quel est le coût de cette mesure?

11.03 Nicole de Moor, secrétaire d'État (en néerlandais): Les auteurs des questions illustrent les incohérences du débat actuel sur la migration, qui se caractérise par des hurleurs, des slogans et des solutions simplistes. Cette semaine, j'ai été qualifiée d'extrémiste de droite par un député de Groen parce que j'avais déclaré que nous devions envisager de compléter le pacte de migration européen, notamment dans le cadre de partenariats avec des pays tiers. Le Vlaams Belang me traite chaque semaine de défenseuse naïve des frontières ouvertes, qui veut attirer le plus possible de demandeurs d'asile dans notre pays et qui jette l'argent par les fenêtres. *(Applaudissements sur les bancs du Vlaams Belang)*

En effet, ma politique vise à limiter l'afflux et à renforcer les retours. Nous voulons offrir une protection à toute personne qui en a vraiment besoin, mais nous devons pouvoir refouler toute personne qui n'a aucune chance d'obtenir une protection ou qui en bénéficie déjà dans un autre pays. L'opposition aux réformes dont Groen n'a de cesse de faire preuve ces dernières années est incompréhensible. Le *statu quo* est inefficace et intenable. Parallèlement, des places d'accueil sont nécessaires, ce qui coûte de l'argent. Pour faire diminuer le budget de Fedasil en matière d'accueil, il est indispensable de faire diminuer d'abord l'afflux. À moins que Mme Van Belleghem n'ait une autre solution pour les personnes qui se trouvent dès à présent sur notre territoire?

Je n'ai d'ailleurs aucune leçon à recevoir de la part de Groen en matière d'extension du réseau

partijvoorzitter in een VTM-debat op het rode knopje toen hem werd gevraagd of er extra opvang in de gemeenten moest worden georganiseerd. En mevrouw Van Belleghem moet misschien eens naar haar gidsland Nederland kijken, waar het budget voor asielopvang verviervoudigt omdat de asielprocedures worden opgeschort en mensen langer in de opvang moeten blijven.

d'accueil, car le président de ce parti a appuyé sur le bouton rouge, lors d'un débat sur la chaîne VTM, lorsqu'il lui a été demandé s'il convenait d'organiser un accueil supplémentaire dans les communes. Et Mme Van Belleghem devrait peut-être porter son regard sur le pays qui l'inspire, à savoir les Pays-Bas, où le budget de l'accueil des demandeurs d'asile a été multiplié par quatre étant donné que les procédures d'asile sont suspendues et que les intéressés doivent rester plus longtemps dans les structures d'accueil.

Meer controle willen krijgen op migratie is niet extreemrechts en mensen in nood bescherming willen geven, is niet extreemlinks. Ik zal nooit problemen ontkennen. Ik zal me ook nooit neerleggen bij meer dan 100.000 mensen die in onwettig verblijf leven, bij mensensmokkelaars, bij mensen die verdrinken op zee, bij het gevoel onder de bevolking dat België de migratie niet onder controle heeft. We moeten het status quo doorbreken en verder hervormen.

Vouloir un contrôle plus étroit des flux migratoires n'est pas une politique d'extrême droite, de même que vouloir offrir une protection aux personnes en détresse n'est pas un programme d'extrême gauche. Je n'ignorerai jamais les problèmes qui se posent. Je ne me résignerai jamais à accepter que plus de 100 000 personnes soient en séjour illégal, que des passeurs se livrent à leurs trafics, que des personnes se noient en mer ou encore, que les citoyens aient le sentiment que la Belgique ne parvient pas à contrôler les flux migratoires. Nous devons abandonner le *statu quo* et poursuivre les réformes.

11.04 **Matti Vandemaele** (Ecolo-Groen): De staatssecretaris reageert geprikkeld, terwijl ik enkel vroeg hoe ze deze winter bed, bad en brood zal bieden aan de mensen die daar recht op hebben. Van het Vlaams Belang weten we dat ze geen antwoorden hebben, maar van een staatssecretaris verwacht ik wel oplossingen. Ondertussen krijgen er 4.000 mensen niet waar ze recht op hebben en liep ons land al 8.800 veroordelingen op. In het verleden slaagden we er in om grote groepen op te vangen, denk maar aan de Oekraïners. Het is een kwestie van politieke wil.

11.04 **Matti Vandemaele** (Ecolo-Groen): La secrétaire d'État réagit avec agacement alors que j'ai simplement demandé comment elle allait offrir le gîte et le couvert aux personnes qui y auront droit cet hiver. Nous savons que le Vlaams Belang n'a pas de réponses à offrir, mais nous attendons bel et bien des solutions de la part de la secrétaire d'État. Entre-temps, 4 000 personnes n'obtiennent pas ce à quoi elles ont droit et notre pays a déjà subi 8 800 condamnations. Dans le passé, nous sommes parvenus à accueillir de grands groupes tels que les Ukrainiens. Il s'agit d'une question de volonté politique.

11.05 **Francesca Van Belleghem** (VB): U hebt helemaal geen maatregelen genomen om de instroom te beperken. Vorig jaar telden we 35.000 asielzoekers, nu tellen we 35.000 opvangplaatsen voor asielzoekers. De terugkeer van illegalen ligt op zijn gat en de gevangenissen zitten vol met illegalen. Na de verkiezingen horen we de N-VA niet meer over een asielstop, maar wij leggen het thema opnieuw op tafel. In Finland en Polen doen ze het al.

11.05 **Francesca Van Belleghem** (VB): Vous n'avez aucunement pris des mesures pour réduire l'afflux. L'année dernière, nous dénombrions 35 000 demandeurs d'asile, aujourd'hui nous recensons 35 000 places d'accueil. Le retour des illégaux est inopérant et les prisons sont pleines d'illégaux. À présent que les élections sont derrière nous, nous n'entendons plus d'appel de la N-VA en faveur d'un gel de l'asile, mais nous remettons la question sur la table. La Finlande et la Pologne l'ont déjà fait.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

12 Inoverwegingen

De **voorzitter**: In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

12 Prises en considération

Le **président**: Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est

demandée.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik de inoverwegingneming van deze voorstellen als aangenomen. Overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considère la prise en considération de ces propositions comme acquise. Je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus zal geschieden.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Urgentieverzoeken

Demandes d'urgence

Mevrouw Désir, u vraagt de urgentie voor het wetsvoorstel nr. 0421/1 tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, teneinde de groeinorm voor de gezondheidszorg te verhogen tot 3 %.

Madame Désir, vous demandez l'urgence pour la proposition de loi n° 0421/1 modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, afin d'augmenter la norme de croissance des soins de santé à 3 %.

12.01 Caroline Désir (PS): De huidige impasse met betrekking tot de gezondheidszorgbegroting is onaanvaardbaar. Ons gezondheidszorgsysteem moet gevrijwaard, ondersteund en op een rechtvaardige manier gefinancierd worden.

12.01 Caroline Désir (PS): Le blocage actuel du budget des soins de santé est inacceptable. Notre système de soins de santé doit être préservé, soutenu et justement financé.

Het wetsvoorstel waarvoor wij de urgentie vragen, strekt ertoe een realistische groeinorm van 3 % in de wet te verankeren. We baseren ons daarbij op de analyses van het Federaal Planbureau.

La proposition de loi pour laquelle nous demandons l'urgence vise à bétonner une norme de croissance réaliste de 3 % en nous appuyant sur les analyses du Bureau du Plan.

De urgentie wordt verworpen bij zitten en opstaan.

L'urgence est rejetée par assis et levé.

De **voorzitter**: Mevrouw Thémont, u vraagt de urgentie voor het wetsvoorstel nr. 338/1 tot wijziging van de wet van 15 mei 2024 tot invoering van een Samenlevingsdienst, de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 en de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970 om dekking te bieden tegen beroepsrisico's voor burgers in dienst.

Le **président**: Madame Thémont, vous demandez l'urgence pour la proposition de loi n° 338/1 modifiant la loi du 15 mai 2024 instaurant un Service citoyen, la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail et les lois coordonnées du 3 juin 1970 relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci en vue de prévoir une couverture contre les risques professionnels en faveur des citoyens en service.

12.02 Sophie Thémont (PS): De wet tot invoering van een Samenlevingsdienst strekte ertoe de arbeidsongevallenwet uit te breiden tot burgers in dienst. Het bewuste artikel was echter niet toepasbaar, omdat bepaalde aspecten niet verduidelijkt werden. Het wetsvoorstel waarvoor wij de urgentie vragen, voorziet in een statuut volgens hetzelfde systeem als dat van de kleine statuten. Het betreft een technische correctie die steunt op de bestaande wettelijke regeling.

12.02 Sophie Thémont (PS): La loi instaurant un Service citoyen prévoyait l'extension de la loi sur les accidents de travail aux citoyens en service. Or l'article n'était pas applicable parce qu'il manquait une précision. La proposition de loi prévoit un statut du même système analogue aux petits statuts. Il s'agit d'une correction technique qui repose sur le cadre légal existant.

De urgentie wordt verworpen bij zitten en opstaan.

L'urgence est rejetée par assis et levé.

De **voorzitter**: Mijnheer Prévot, u vraagt de urgentie voor het wetsvoorstel nr. 0423/1 tot wijziging van het Wetboek van economisch recht, ter bescherming van de landbouwprijzen.

12.03 Patrick Prévot (PS): Dit wetsvoorstel strekt ertoe de landbouwprijzen te beschermen. Er moet voor gezorgd worden dat landbouwers een fatsoenlijk inkomen hebben, aangezien zij een zwaar beroep uitoefenen en vaak getroffen worden. We zien dat nu weer met het blauwtongvirus, waartegen er in 2025 verplicht gevaccineerd moet worden zonder dat daarvoor de nodige budgetten werden uitgetrokken.

Nog maar enkele maanden geleden trokken landbouwers de straat op om meer respect te eisen. Ze verdienen de urgentie. Het voorstel strekt ertoe een grotere rol aan het Prijzenobservatorium toe te bedelen en de landbouwovereenkomsten strikter te reguleren.

De urgentie wordt verworpen bij zitten en opstaan.

12.04 Jan Bertels (Vooruit): Ik vraag de urgentie voor het wetsvoorstel nr. 433 tot verlenging van bepaalde maatregelen in de wet van 20 november 2022 houdende maatregelen aangaande de personeelsschaarste in de zorgsector. Het gaat om maatregelen die werden ingevoerd om gepensioneerden tegen sociaal en fiscaal voordelige voorwaarden te laten werken in de zorgsector. Wij stellen voor deze maatregelen te verlengen in afwachting van een debat ten gronde.

Het voorstel wordt aangenomen bij zitten en opstaan.

13 Toespraak van de Kamervoorzitter naar aanleiding van het afscheid van de heer Jan Deltour, griffier van de Kamer

De **voorzitter**: Ik vraag u allen om talrijk aanwezig te zijn op de volgende plenaire vergadering, maar één persoon zal ons daar technisch niet langer ondersteunen. Dat is de man hier rechts van mij.

Het is steeds een dubieus genoegen om iemand uit te wuiven.

Ik denk dat de betrokkene het meer dan verdient, maar het blijft een afscheid. Ik heb ook een beetje de indruk dat sinds ik voorzitter ben, men in dichte drommen dit spreekgestoelte verlaat. Ik hoop dat er geen verband is. We zullen op dat gebied vanaf nu wel enige rust kennen.

Le **président**: Monsieur Prévot, vous demandez l'urgence pour la proposition de loi n° 0423/1 modifiant le Code de droit économique, visant à protéger les prix agricoles.

12.03 Patrick Prévot (PS): Cette proposition de loi vise à protéger les prix agricoles. Il faut assurer des revenus décents à une profession difficile, souvent impactée. Nous le voyons encore actuellement avec la fièvre catarrhale dont la vaccination est obligatoire en 2025 sans que des budgets aient été prévus.

Les agriculteurs étaient dans les rues voici quelques mois pour réclamer davantage de respect. Ils méritent l'urgence. Il s'agit de renforcer l'Observatoire des prix et de mieux encadrer les contrats.

L'urgence est rejetée par assis et levé.

12.04 Jan Bertels (Vooruit): Je demande l'urgence pour la proposition de loi n° 433 prolongeant certaines mesures prévues par la loi du 20 novembre 2022 concernant la pénurie de personnel dans le secteur des soins. Il s'agit de mesures qui ont été instaurées afin de permettre aux retraités de travailler dans le secteur des soins à des conditions socialement et fiscalement avantageuses. Nous proposons de prolonger ces mesures dans l'attente d'un débat de fond.

La proposition est adoptée par assis et levé.

13 Allocution du président de la Chambre à l'occasion du départ à la retraite de M. Jan Deltour, greffier de la Chambre

Le **président**: Je vous invite à être nombreux à assister à la prochaine séance plénière. Une personne ne sera toutefois plus parmi nous pour apporter son soutien technique, à savoir le monsieur qui se trouve à ma droite.

C'est toujours un plaisir mitigé que de dire adieu à quelqu'un.

Je pense que l'intéressé le mérite amplement, mais il n'en demeure pas moins que nous lui disons adieu. Par ailleurs, j'ai comme l'impression que depuis que je suis président, les personnes qui officient derrière moi s'empressent en masse de prendre la clé des champs. J'espère que je n'y suis pour rien. Cela étant dit, la situation devrait maintenant se stabiliser.

à cet égard.

Jan Deltour begon zijn loopbaan bij de Kamer in het gezegende jaar 1986. Ieder van u mag uitrekenen hoe oud hij of zij toen was of hoelang het nog zou duren vooraleer hij of zij geboren zou worden. Politiek gezien situeren we ons ten tijde van de rooms-blauwe regering Martens VI. Hij – en dan spreek ik over de heer Deltour, niet over Martens – was eerst verbonden aan het Wetgevend Secretariaat en daarna aan de dienst Commissies. Hoewel hij nog maar enkele jaren eerder als licentiaat in de Germaanse filologie – de wegen kunnen onvoorspelbaar lopen – was afgestudeerd, raakte hij zozeer in de ban van het werk van onze voorgangers dat hij als avondstudent rechten ging volgen aan de VUB en er in 1993 zijn masterdiploma behaalde.

Van 1997 tot 2000 was de heer Deltour betrokken bij de opstart van het College van federale ombudsmannen. Uit goede bron weet ik dat hij met veel plezier op die periode terugkijkt.

Maar in 2000, aan het begin van dit millennium, keerde hij terug naar het Wetgevend Secretariaat, waarvan hij in 2004 directeur werd. Tot groot profijt van alle parlementsleden groeide hij uit tot een bekwaam organisator van de plenaire vergadering en een uitmuntend kenner van het Reglement en de wetgevingspraktijk, wat in zijn functie natuurlijk absoluut noodzakelijk is.

Menig Kamervoorzitter – ik heb het nageteld, hij heeft er tijdens zijn carrière twaalf versleten, een indrukwekkend aantal – mocht gebruikmaken van zijn expertise, ook wanneer de oppositie op zoek was naar gaten in de reglementaire kaas. Technisch gesproken kon ik hem vijf jaar lang als een soort van tegenstander beschouwen. Ik moest iets zoeken waartegen hij dan geen tegenwoord zou vinden. Hij heeft dat altijd op een correcte en deontologisch verantwoorde manier gedaan.

Daarnaast was hij zeer begaan met de vorming van nieuwe Kamerleden – we weten dat het er veel zijn – en medewerkers, en was hij steeds bereid om zijn kennis over te dragen aan vriend en vijand. Hij publiceerde tal van artikels over parlementair en grondwettelijk recht in wetenschappelijke tijdschriften.

In 2017 begon een nieuw hoofdstuk. Hij werd verantwoordelijke van het secretariaat van de controlecommissie betreffende de Verkiezingsuitgaven en de Boekhouding van de politieke partijen.

Jan Deltour entama sa carrière à la Chambre en 1986. À vous de calculer l'âge qu'il avait à l'époque ou les années encore à compter avant votre naissance, mais au niveau politique, c'était du temps du gouvernement Martens VI, une coalition de démocrates-chrétiens et de libéraux. Monsieur Deltour travailla d'abord au Secrétariat législatif puis au service des Commissions. Bien qu'il eût décroché, seulement quelques années plus tôt, un diplôme de licencié en philologie germanique – les voies professionnelles sont parfois impénétrables – il succomba à tel point au chant des sirènes du travail de nos prédécesseurs qu'il se mit à suivre des cours du soir de droit à la VUB, où il obtint son master en 1993.

De 1997 à 2000, M. Deltour fut associé au lancement du Collège des médiateurs fédéraux. De bonne source, j'ai appris qu'il conserve un très bon souvenir de cette période.

En 2000, au début de ce millénaire, Jan Deltour retourna au Secrétariat législatif dont il devint directeur en 2004. Au fil des années, il devint un organisateur compétent de la séance plénière ainsi qu'un excellent connaisseur du Règlement de la Chambre et de la pratique législative, qualités indispensables dans sa fonction, au profit de l'ensemble des parlementaires.

Nombre de présidents de la Chambre – j'ai fait le compte, il en a vu défiler non moins de douze depuis le début de sa carrière, un nombre impressionnant – eurent le plaisir de solliciter son expertise lorsque l'opposition s'évertuait à s'engouffrer dans la moindre faille réglementaire. Techniquement parlant, j'ai pu le considérer comme une sorte d'adversaire pendant cinq ans. Je devais chercher la formule qu'il ne saurait parer. Il a cependant toujours cherché la riposte de manière correcte et en respectant la déontologie.

Il s'investit, par surcroît, énormément dans la formation de nouveaux députés – et nous savons tous qu'ils sont nombreux – et de leurs collaborateurs, étant toujours prêt à transmettre son savoir à qui que ce soit, ami ou ennemi. Il publia aussi de nombreux articles de droit parlementaire et constitutionnel dans des revues scientifiques.

En 2017, M. Deltour releva un nouveau défi. Il assumait la responsabilité du secrétariat de la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques.

Na die tussenstop bereikte hij uiteindelijk de top en werd hij in 2022 benoemd tot griffier. Zoals zijn voorganger Marc Van der Hulst zette hij, telkens met een menselijke aanpak, in op de modernisering van de interne en de externe dienstverlening en op de bevordering van de goede werksfeer – twee aspecten die volgens hem hand in hand gaan.

Maar dat alles, beste collega's, zou ons doen vergeten dat onze griffier, zelfs met dat grote engagement, nog een leven heeft buiten de Kamer, iets wat velen onder ons niet hebben. Hij heeft mij deze week gezegd dat ik hem een culturo mag noemen, wat ik dus ook zal doen. Hij is een culturo met een passie voor toneel, literatuur, schilderkunst en fotografie, en hij is altijd bereid om naar de verste uithoeken van de wereld af te reizen om aan die passies te voldoen. Voor het betere toneel moet hij zich nochtans niet verplaatsen. Dat is hier immers altijd beschikbaar, dus ik denk dat we hem nog geregeld in de tribune zullen zien wanneer hij nog eens een komedie wil bijwonen.

Mijnheer de griffier, beste Jan, over enkele dagen is er geen professionele band meer, maar in naam van onze assemblee dank ik u oprecht voor uw bijna 40 jaar lange toewijding en wens ik u het allerbeste toe. Geniet van die theatervoorstellingen, hier maar vooral elders, van tentoonstellingen in binnen- en buitenland, van wandelingen op het Vlaamse platteland, in de Ardennen en in Japan. Onze griffier heeft immers iets met Japan. Als er nog tijd over is, dan zijn er in Brussel wel estaminets om u te vermaken en natuurlijk is er ook uw geliefde blauwzwart, Club Brugge.

Ik mag u een geschenk overhandigen dat u zelf mag uitpakken. Het zijn twee boeken over Japan, die u hopelijk nog niet hebt in uw rijke bibliotheek. Ik weet dat u daar zeer binnenkort een poging zult ondernemen om ons te vergeten. (*Applaus*)

14 Goedkeuring van de agenda

Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda voor de vergadering van 7 november 2024.

Zijn er dienaangaande opmerkingen? (*Nee*)

Bijgevolg is de agenda aangenomen.

Après cette escale, il atteint enfin le sommet et fut nommé greffier en 2022. Comme son prédécesseur, Marc Van der Hulst, il engagea la Chambre, sans jamais se départir d'une approche humaine, dans la voie de la modernisation des services tant internes qu'externes, et de la promotion d'une bonne ambiance de travail – deux aspects qui, selon lui, vont de pair.

Mais tout cela, chers collègues, nous ferait oublier que notre greffier, si engagé soit-il, a une vie en dehors de l'hémicycle, ce que beaucoup d'entre nous n'ont pas. Il m'a dit cette semaine que je pouvais le qualifier de fana de la culture, ce que je ferais donc. C'est un passionné de théâtre, de littérature, de peinture et de photographie. Il est en outre toujours prêt à faire ses valises et à partir dans les coins les plus reculés du monde pour assouvir ces passions. Pour assister à ce qui se fait de mieux en matière théâtrale, nul besoin toutefois de se déplacer. Les meilleures pièces de théâtre se jouent, en effet, toujours dans cet hémicycle. Je pense dès lors que nous le verrons encore souvent dans les tribunes lorsqu'il souhaitera assister, une fois encore, à une comédie.

Monsieur le greffier, cher Jan, dans quelques jours, nous n'aurons plus ce lien professionnel, mais au nom de notre Assemblée, je vous remercie de tout cœur pour vous être dévoué à nous pendant près de quarante ans et je vous souhaite le meilleur pour la suite. Continuez à aller voir de belles pièces de théâtre, ici mais surtout ailleurs, ainsi que de belles expositions aussi bien en Belgique qu'à l'étranger. Continuez à faire de belles promenades, à la campagne flamande, dans les Ardennes et au Japon. En effet, notre greffier a un faible pour le Japon. Et s'il vous reste encore du temps, continuez à fréquenter tel ou tel estaminet bruxellois ou à aller supporter le Club de Bruges, qui vous est si cher.

Je peux maintenant vous remettre un cadeau, que vous pourrez déballer vous-même. Ce sont deux livres sur le Japon, qui, je l'espère, ne figurent pas encore dans votre riche bibliothèque. Je sais que vous vous rendrez très bientôt à l'Empire du Soleil levant pour tenter de nous oublier. (*Applaudissements*)

14 Adoption de l'ordre du jour

Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour de la séance du 7 novembre 2024.

Y a-t-il une observation à ce sujet? (*Non*)

En conséquence, l'ordre du jour est adopté.

De vergadering wordt gesloten om 16.24 uur. La séance est levée à 16 h 24. Prochaine séance le
Volgende vergadering donderdag 7 november 2024 jeudi 7 novembre 2024 à 14 h 15.
om 14.15 uur.